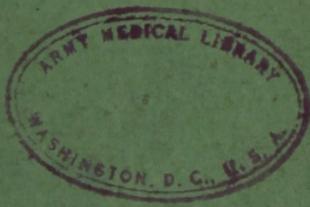


124
Mr. Pastor P. Thayer
i. C. City.



Syge Haveres' stadige Læsning.
Oversættelse af danske Lægers Skrifter,
især efter:
Thornauus Lægebog,
Huslogen af Raspail.

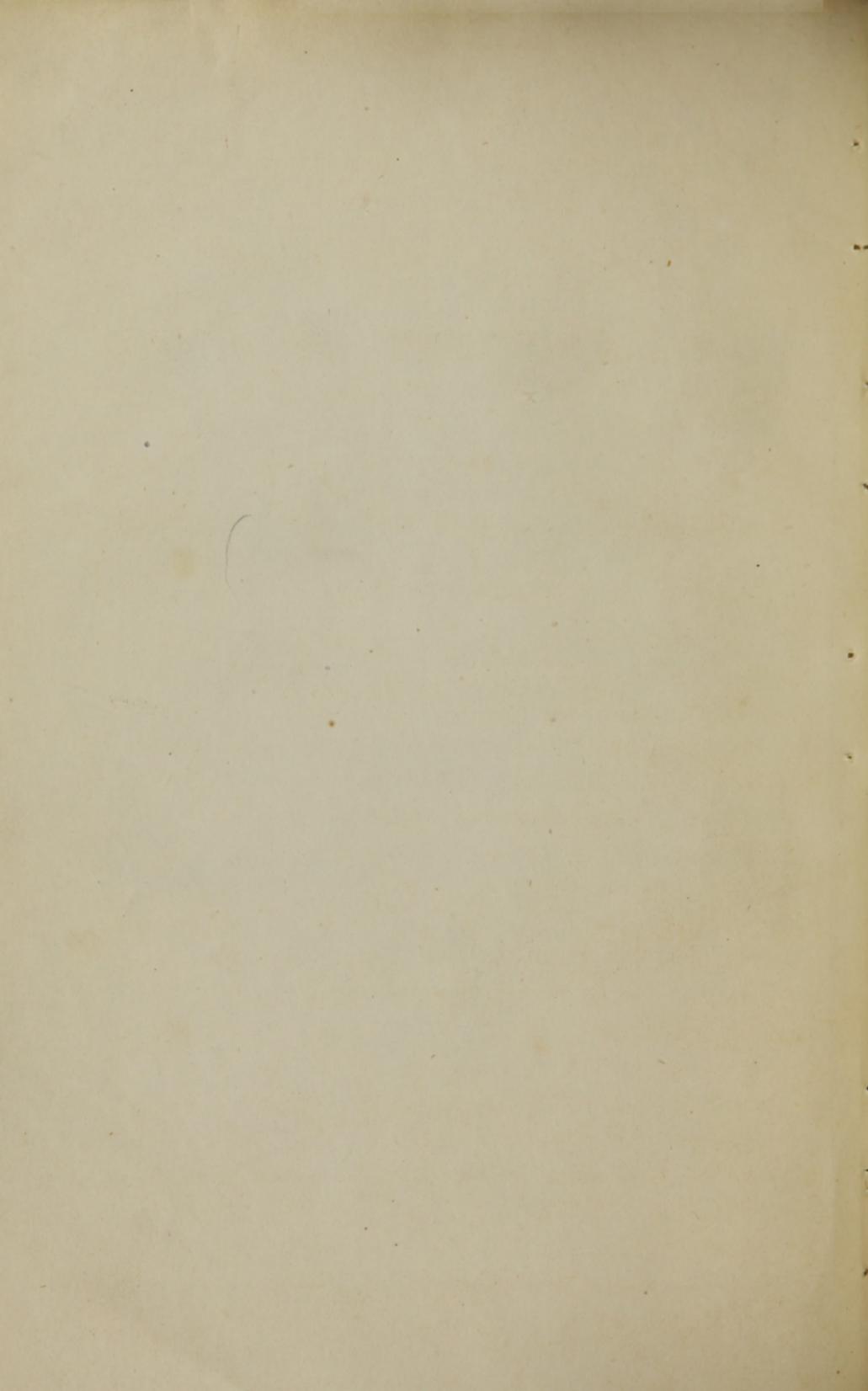
—
Skrevet af Carl Hagen

—
Gothaab

Trykt i Inspectörens Trykkeri
af L. Möller

1866.

1250
2250



**Náparsimassugdlit
atuartagagssait.**

nugterdlugit kavdlunait nakorsaisa agdlagait,

maligtarineruvdlugit:

„Thornams Lægebog“,
„Huslægen af Raspail“.

agdlagkat Carl Hagen mit.

NUNGME.

NUNAP NALAGATA NAKITERIVIANE NAKITAT,
L. Möller mit.

1866.

1866

WB

H1397

1866

c. 1

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE
WASHINGTON, D. C.



1866

Womser 3/24/11

angmassut.

angmassut nungutdlugit misigssoriakarput sorujokarsoralugit, tássa súkínernik, igalâminernik, saningnik avdlanigdlo, tamáko píarne-kángíkunik mamingnavêrsísangmássuk marnilior-tinardlugulo. súkínerit kajagssútdlugit amuniartásavavut napiníssait pivdlugo, kúkingnik púsugdlugit, kúvdlugit, púsugutêrkanigdlünit púsugdlugit.

kilernerit nutât assagsavavut imermik nitdlertumik. kilerner aitsangavatdlârpát kúmi-síniásavárput timip ilâ kilernilik kasugsimatitdlugo (ujalue sukánavêrsârtitdlugit), tássa kilerner talip pekivfigssâta tungâne ípat, tauva taker pekingatitdlugo kúgsimanerúsavok, talivdle tunuane ípat isuisimatitdlugo pitsauneruvok. kilerner nutâr kúgsimatísavok, (amiata ilâ katagsimángípat), mátúnik kernertumik (nr. 1, engelsk Hefteplaster); mátut amitsúnguángordlugo kiortardlugo, tamáko kiortagkat ivertítisavavut sanilerígsitdlugit akúnekalârtitdlugit, marniliulerune marnerup anivfigssânik. — mátúnik kernertumik pekángíkáine äma ajúngínior ánorâminer kakortok ipekángitsok orssumik nutâmik oriordlugo, kilernermut mátusiutdlugo, avdlamigdlo kágut nimerdlugo katangnavêrsitdlugo. ánorâminigssakángíkáine mátusiútariakarpok, orssok nutâr kiliorsimassok. kilerdlune amiata ilâ nivingápat kipissariakángilar,

inânudle ivertíniartariaakarpok iluarsauvdlugo. niakúkut kileráine erkâ nujaiardlugo pitsauneruvok, máuserdlugulo kilernertut avdlatut, kisiáne âma ánorâminínguit imermut misutat ikimut ilissardlugit putdlangnavêkkutaussarput; kilerner uvíssángûtigigáine niarkeríssutigigáinilünít, niakordlünít kíssarpatdlâlerpat ajúngilak takarsiortitdlune (tamatumínga ilisimassokarpat), kugdlugíssanut ikip sinâ milugtít dlugo, imalünít, kungasek pavít dlo nimerdlugit (kasungassumik) ánorâminernik, nipait dlinartumik (nr. 19, Sedativvand) masákanik, niakordlo tamàt assagdlugo imermik nitdler tumik.

kilerner aunârtok ernínak aunârungnaertíniartariakángilak aua ilángarune putdlángíne-rúsangmat, aunârnerale sivirusâlerpat kilerner puverkortumut písítariaakarpok, imermig dlo nitdler tumik masagterdlugo, misugtautit ujaragtagssait (nr. 17, Alun) aserortersimassut, kínersautigssak (nr. 6, Gummi arabicum), agíssanut imigsaut (nipigigsaut nr. 4, Harpix) nákalagterutigalugit, ilissivigalugulünít aumaiuitsumik (nr. 5, Fyrsvamp) nigssavarssuitdlünít nigainik, tarnúmigd lünít kaumassumik (nr. 36, Kamfer-spiritus) assagdlugo, âma mániup kakortortâ pitsauvok.

takâ angisôk kipisimápat imermik nitdler tumik assagdlugo tautúkuvtigo sumerpiak aunârtok, agssangmik nakeriaráine aua ernínak kípí savok taimalo nakísimavdlugo máttutigssâ piarêrsimángípat utarkísavarput; mátusísavok ánorâminínguar masagtok perterdlugo ikimut ilivdlugo, kâgut dlo kákigssáumik ánorâminermig-

dlünît takingajagtumik nimerdlugo kasungavat-
dlângitsumik.

takâ tigdlertok kipisimassarangame nalunarnek ajorpok, aua kaumanerussarame kapú-túvdlunilo, kipissartumigdlo tigssaluatdlagtarame (takáinardle aunârtarpok kernernermik, ássigîvínarmigdlo kûgtarpok). ilâne aua puila-sсарíngilak, amiatale atânut katerssordlune, kisiánile tauva tigdlertüssusiata nalunángíssutigissarpâ una: aua amiata atânut katerssuínartok agdliartorúnaertarame kilernerup kulâ tungâgut nakieriaráine; (kulâgutdle nakíkaluardlugo aunâvínarune, atâ tungâgutdle kisiáne nakínekardlune kipissardlune, nalunángilak takáinaussok). ilâne aunârúnaertínek ajornartaríngilak kilernernek nakísímámersoriardlugo, taimale iligaluardlugo ajornarpat, taka nakísímassariakarpok kilernerup ūmativdlo akornatigut, tássa, niuane talianilünît taka tigdlertok angmarsimápat nakísavok kilernerup kulâ, úpatâne ípat ilutâgut, atsigsume ípat nakasungnâta kulâgut, pavfiane agssautânilünît ípat katsuâ atautitsiardlugo, agssarkuane ípat uniagut; sakiangmigut kilertup taka tigdlertok angmarsimagpago, najungassumut kutdlermut taka nakíssutísavok, aua kipitíkumagáine, agssáinarnik imunga nakísímanek kasunakingmat, nakísímássutigissarpavut: kákigsautit kungaserutitdlünît kerkisigut kileriardlugit, táuko kilernere takanut tugdlíngortitdlugit sukanngassumik kilerdlugit. taima isivdlugo kákigsáumik kerkagut kilernilingmik aunârúnaertíkáine, kilernernek máuseritariakarpok: ánorâminínguak masagtok perterdlugo kilernermut ilivdlugo, kâgut avdlamik nimerdlugo; avatit kiler-

nigdlit (taler niulünît) tamât ánorâminernik ni-
meráine sukangassunik, tauva kulâgut sukássu-
taussok kákigsaut pêtariakarpok kingumut, avat
imunga kimisângutínek navianarmat. — kilernek
tokutdlíkungnarsípat (uvdlut kavstít kingmûgpata)
nimit píardlugit orssúnguamik másáumigdlünît
(nr. 2, lægende Salve) mátusísavok.

angmassok pisokángorpat, nekâ kakortit-
dlune augpatdlardlunilünît marniliordlune uní-
ngássutigissariakarpok; kíssagtásavok suaussanik
ivsingigagssanik kinertunik (nr. 14, Havregrød)
siaruarnartulerdlugit, (nr. 15, fordelende Urter)
siaruarnartulernagitdlünît, marnêrúpatdlo mátu-
sínartásavok. kakutigut anarsartardlune tara-
jûssanik (nr. 26, engelsk Salt), alugssaut kav-
nigdlugo. taima isioraluardlune angmassok ag-
dliartuínarpat itisiartuínarpatdlünît, marnilior-
patdlünît imerpalassunik, tipilugtumik kernalug-
tumigdlünît mátusísavok: tórnârssúp ujarâ
(nr. 18, Helvedsteen) imermut avgorititdlugo,
táussumínga ánorâminek masagak máтусiugtár-
dlugo, imalünît, angmassok assagtardlugo tar-
númik kaumassunik (nr. 36, Kamferspiritus)
imermigdlünît úserutilingmik (nr. 20, Tjære-
vand). nekâ anigdlagpat fanilásavok tórnâr-
ssúp ujarânik, tamatumíngale pekángíkuvta
atorsínâvavut: sugkut kakortut aserortersíma-
ssut, misugtautitdlünît ujaragtagssait nákalag-
terutigalugit; kisiáne angmassunut atugagssák
pingârnerussok, tássa, imek ípangnavèrkutig-
ssak, avdlamigdlünît angmassok nakorsautekâ-
ngíkaluardlune uvdlut tamaisa imermik nitdler-
tumik (tássa pitsauner) kíssalártumigdlünît

assangnekarune mamísavok, inuk angmassulik avdlamik nápautekángípat. —

autdlainerit misigssordluartariakarput, akerdlok, amerdlasût, palê, atugâta ilâ avdlatdlünît ikiane ípata ernĩnak píarnekasáput; ilãe ikia agdlilerdlugo kisiãe akerdlok amerdlasût-dlünît píaruminartaraut; akerdlok amerdlasût-dlünît kamanerpasigsume ípata pitsauneruvok sússavok atafĩnardlugit, akerdlok uvinĩnarmut mamigúkune navianartüngingmat. ike ajúngitsumik assangnekasavok imermik nitdlertumik, máusernekardlunilo kilernertut avdlatut. autdlainilik niarkerilerpat, niakua timâlo assagsáput nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand), imalünît nitdlâgdlangnik (nr. 22, kjølende Pulver) imertísavok, ajornángípatdlünît takarsior-dlugo. —

ûnerit ernĩnak sorârúnavêrsârdlugit assagsáput imermik nitdlertumik. ûnek kolodiumik (nr. 10, Colodium) ernĩnak tanitdlugo, kingornagutdlo uvdlut tamaisa tamatumínga tanítardlugo pitsauvigtarpok, angmarsimápat âma ipe-ragssiamik (nr. 8, Bomuld), kapungmigdlünît (nr. 9, Gjær) ilissivigissardlugo ajortaríngilak. putdlakinekarpat kiortásáput, amêrutivígsimápat-dlo pitsauneruvok ánorâminek imermut nitdlertumut misagak, orssumigdlünît sukuluitsumik masagak, máusiutdlugo. marniliornera angípat máutúsavok ûnersiut (nr. 3, Brandsalve), âma ajúngíniok mániup augpalugtortâ aulaterutdlugo orssumut. — páussat ússutigigáine tamaisa píarkigsártariakarput, ajornarpatale píarne, ûnek assagsavok ivsingigagssat kajuanik kíssalártumik (nr. 16, Havresuppe). ûnek ángeriardlune

navianakaok, ússuvdlo niakua kússagtítarpok ánerdlerdlunilo, tigdlerilo akulikitdlivdlutik; taimaisípat niakua timâlo assagsáput nipaitdli-nartumik (nr. 19, Sedativvand), imalünît, imigakásavok nitdlâgdlangmik (nr. 22, kjölende Pulver), imermigdlünît salperilingmik (nr. 21, Salpetervand), âma inássutaussarior takarsior-tínek; igdlo kiagpatdlártísángilak; avdlamik katsorsautigssakángípat niakua masagtísavok imermik nitdlertumik. — únek pâritdhuartaria-karpok, timip ilâ úsimassok inardlerkunago, únerit kúsimassumik ámigrtarmata. — agssat úsimápata mamíkiartortitdlugit inuai avigsártisimásáput, katíngassúngordlutik mamerkunagit. únerit nekait anigdlákajokaut, taimalo ilípat kavsé-riardlugo tanilártásavok tórnrâssúp ujarânik (nr. 18, Helvedsteen). iggiak úsimápat kalag-tumik imertokardlune, avdlamik ajorâkaok, kisiáne orssúnguamik ísissardlune mamisásavok. angmassut skorbûmik autdlarniutigdlit atu-arsigik skorbûp okalúserineráne. —

tigdlússat arkunáussarneritdlo avdlat.

arkunáussarnek ilâne angmassokartarpok, ilâne angmassokartarángilak augpatdláinardlune tigdlússardlunilünît, putdlagsimavdlune, aulari-arnekk agtugaunerddlo angnerdlerdlutik. angma-ssokarpát angmassokángípatdlünît assagsavok imermik nitdlertumik, imermigdlünît sêrnartu-lingmik (nr. 43, Vand og Eddike) nitdlarsáu-migdlünît (nr. Blyvand). agsot ánerdlerpat mi-lugterkâriarsínardlugo kugdlugíssanut kavsinut. ánerdlerpát, kisiáne sule putdlagsimavdlune

nukigdlângavdlunilünît tanításavok uvdlut tamaisa kavseriardlune tarnutit ardláinik, tássa tarnúmik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus), iterornitsumik (nr. 39, tyk Kamferolie), kakorsautilingmik (nr. 37, Sæbespiritus), kinertumigdlünît (nr. 38, Opodeldoc). — arkunáussarnekn ernīnak agsut putdlagpat ánerangårdlune, kugdlugíssanut milugteriarsínardlugo kíssagtásavok siaruarnartulingnik (nr. 14, Havregrød med fordellende Urter), taimalo isiordlugo malungnarsípat marnekalersok pilagsavok, kingornalo kíssagtardlugo marnérutivigpat máuser-sardlugo angmassua mamísásavok.

inuk niakuarsimápat ernīnak inigssiordlugo ínartísavok, súnatigdlo asule úsagtut aniatísáput; imertísavok nitdlertumik (ünangnartumik pínago) takarsiordlugo, arkunarnera kugdlugíssanut milugtitdlugo, ánoráminermigdlomeimmut nitdlertumut misutamik ilissivigissardlugo, kungasia payfílo nimertardlugit (kasungassumik) ánoráminernik, nipaitdlinartumik masagkanik. aunárnera ernīnak kipitíniartaria-kángilak, kísiáne sivirusnâlerpat aunárúnaertíniásavarput. niakuartok ilisimajungnaersimápat ínúserdlerdlune okantigíssavtutdlome pássutaugaluardlune iluarsinane, tauva pássutigsavok „ínúserdler-sutut“ tokokusersututdlome.

sêrkuarnekn mianerssütariakarpok ilaginaríardlugo iláne imunga ániautaussarmat. áner-sínekariardlune sêrko putdlagtaraok átornek ánernalardlune, písütiginerdlo ajornarsivdlune. navgua imakalersimagune nalunángilak sêrko pekériardlugo igdlútut tinussásagame savitdlugit imakartutut ítunik. sêrkuaráine ernīnak milug-

títariakarpok kugdlugíssanut (arfiner pingasunu', arkaner mardlungnutdlünít), kingornagutdlo ilissivigíssardlugo ánorâminernik nitdlarsaungmut -nr. 31, Blyvand- imermutdlünít nitdlertumut misutanik, kíssagtileriertut avdlanik kinguârtardlugit, imalünít, kugdlugíssanut milugtínago, ánorâminer nipaitdlinartumik -nr. 19,- masagak, perterdlugo sêrkumut uliliutdlugo, -kisiáne angmassorángípat táuna nipaitdlinartok atúsavok.— sêrkuarsimassok uníngarkísáísavok niunc igdlermut iníssivdlugo aulajaitsumik. kugdlugíssanut milugtíkaluardlugo ánerarnera aulagsángípat milugterkísavok. — áneraerúpat, kisiáne navguâta imakarnígssâ pasinardlunc, tauva sêrko ilissivigísavok pùmik taratsunik panertunik ímíkamik -nr. 30, Pose med knust Kjøkkensalt-', imalünít sêrko igdlugtut nusûserdlugo niviugagssuarnik -nr. 32, Spanskflueplaster-, nusungnere mamileriertut nusûserkigtardlugo. nusútit agtigísaput sikilingitut mardluligtut. unínganer pissariakarpadlâkaok ajorungnacrasuarumagáine. sêrkuarsimassup ajorungnaceriertulerdlunc sêrkune pekigtaleruniuk ánerane, aulagtalerdlugo nalingínar, nimekartísavâ sapátit akungnere kâvsít, ánorâminernik takisûmik, kingumut nuhigtorkuvdlugo, kakutigutdlo taníásavâ tannúmik iterornitsumik -nr. 39, tyk Kamferolie-. pitsâkaok únuame sêrko nimekartítardlugo kiviulissamik; âma pitsaunerartarpait, sêrkuarsimavdlunc kingorna nukigtornek ajulerpat, ilissivigíssardlugo úmassup tokorkâmersimassup erdlavînik, sule kíssartunik, úmassordlünít tokutar sule kíssartok angmariardlugo, sêrko iluanut mangutdlugo uníngatilertordlugo. —

nalunartarängitdlat kamanerpasigsüngitsa-
 rângamik. inuk tamákunínga naussoráinaler-
 sor anarsartariakarpok tarajússanik -nr. 26,
 engelsk Salt-, tîngdlo sungarnitsunik -nr. 47,
 Bitterthe- imigakardlune uvdlut kavsít. ajuar
 puilünít angípat kíssagtásavor suaussanik ivsi-
 ngigagssanik kinertunik -nr. 44, Havregrød-,
 siaruarnartulerdlugit -nr. 14, fordleude Urter-;
 pue taima isiornekarune makísavor nunguíná-
 savordlünít. naulerkártitdlugit áma nungusar-
 tarpait tanítardlugit tarnúmik kaumassumik
 -nr. 56, Kamferspiritus- kolodiumigdlünít
 -nr. 10, Colodium-. ajússat mikíssut nusûsî-
 nartariakarpot nusúmik kajortumik -nr. 12,
 Gummiplaster-, imalünít, úserutip mángertop
 nusûtânik -nr. 11, Begplaster-. pue savitdlugo
 ritulípat marnekalerdlune pilásavor -mikivat-
 dlängitsumik- tinupanera erkordlugo, kingornalo
 marnekartitdlugo kíssagtartuínásavor, marnêrú-
 patdle mátesînantardlugo. suaussanik ivsingí-
 gagssanik pekángikáine áma ajúngínior kíssag-
 tautigalugit ivfiagssat -kajússat, Rugmeel-, ima-
 lünít, kíssagtautigssakángitdluínaráine atornek
 ajornángitdlat kiviulíssat ukagdlitdlünít amít,
 puimut ilivdlugit, -makípatdlo mátersardlugo
 ánorâmernup ingutsernerinik. -- kaníkut kigu-
 serfíkutdlünít puekaráine angmarniartariakarpok
 ivsingigagssat kajuat -nr. 16, Havresuppe-,
 okúmiartardlugo, ánernarneralo sualuggpat kágut

nalá kíssagtausersardlugo -nr. 14, Havregrød-; ãma kiagúnartok kíssartok -nr. 46, varm Hyldethe- okúmiartardlugo pitsauvok. —

agssak putdlagtok pássutigsavok puitut avdlatut, kíssagtardlugo suaussanik ivsingigagssanik -nr. 14, Havregrød-, ivingmigdlünit tamuassamik. ernĩnak pilagdlugo pitsauneruvok, putdlagsimamera sivisunãleriarune agdliartuĩnardlune talem ilángúsangmago, agssagdlo aserũtitdlugo. agssak -inuak- pilákumagãine píssariakarpok tukimut -sanimut pĩnago-, sugsassok itisũmik. agsut ánernarpat kugdlugĩssanut milugtĩsavok, aunãrtitdlugo imermut kíssartumut mangúsimavdlugo. nekã anigdlagpat tanilãusavok tãrnãrssũp ujarãnik -nr. 18, Helvedsteen-

kerúnerit.

kerúnek tássángãinak kíssartumut pisitdlugo navianakavok, taima ilissok aserũtarmat uvinia tokuvdlune. avat kerúsimassok tanítãsavok apũmik, ilisĩmarpatdlo imermik nitdlertumik assagdlugo. angisũmik kerúnilik igdlumut kiãngitsumut isertĩsavok tĩtũsavordlo kiagungnartunik -nr. 46, Hyldethe-. avat kerúsimassok -nio talerdlünit- pássutĩsavarput kajagssũtdlugo, taima ítut napiakingmata. kerúnek inuata avdlatdlünit mianerssũtingĩnermik, sianĩnermigdlünit tássángãinak kíssagtãrpat, tauvalo tamãna autdlarniutigalugo augpatdlarpat, putdlagpat, ánernalerpatdlo apũmik nitdlarsarasuãsavarput.

TOKOKUSERNEK.

uko tokokusersut ũmarsarníssáinut ajoker-sûtít iluamik sujunersitduartariakakaut, ilima-ssungnata tássángáinak pássutakarsínaugavta taima ilissumik, ilisimatdlatsiaruvtigulo pássú-nigssâ, tauva ilãne ánáussisínáísagavta tokuvig-sússaugaluamik. — tokokusernermik pissarpât inuk tokussutut ilissok, kisiãne sule ũmarkísi-nauvdlune. — tokokusersut anernekarnek ajor-put, sianiungnaersimassarput auláuminek ajuler-dlutik, ilãne timait nitdlertigtarput avataitdlo íssorardlutik.

ímame ipissut.

ímame ipissok ernĩnak kakíkasuardlugo pássutigsavok :

ínangátisavok niakua timânit nakingneru-lârtitdlugo, igdluínânut sámítísángilak, pássu-tingmersoriardlugule igdluanut sâtítardlugo. ka-nia merkulualingmik ivigkanigdlünît kipissanik atdlartigsavok saligdlugo, timâ atdlartersínar-dlugo tamât tanísavok tarnúmik kaumassumik -nr. 36, Kamferspiritus-, ãma kákigsaut tama-tumínga tarnúmik masagak kungasianut iliv-dlugo, alue itumailo merkulualingmik agsut ta-nitdlugit, tarnúmik kaumassumik timâ taneri-arsínardlugo, kingornagut tanítuínagsavok pú-

nius-amik kamferelngmik -nr. 54, Kamfersalve-,
 niviulissamigdlünit; niakua assagsavor nipait-
 dlinartumik -nr. 19, Sedativvand-; kingâ pú-
 soriardlugo kaniagut putdlagtásavor, sakiai nâ-
 vilo ekítardlugit -anertinernek íssuarniardlugo-,
 âma tigssaluġtáumik -nr. 29, Klyster- anarsar-
 tarianarpor. taránúmik kaumassumik perángí-
 láine âma ajúngínok tímâ tamât agsut tanit-
 dlugo kiviulissamik. taratsumik agsut imersi-
 masorigáine anersárpát meriarsariakarpor, âma
 iloarsímípat títorfásavor kiagungnartumik -nr. 46,
 Kyldethe-. — aussautitdlugo ipisimassok pássú-
 láine pitsákaok serinermut sarkartitdlugo.

ipissok ímamit nitdlertorssuarmit ka-
 ritar pássutigsavor „kiussutut.“ —

ipissup úmarkingnigssâ nerionángíneruvok
 kamagsimavdlune putumavdlunilünit -silacut-
 dlune- issigsimagune. — inuit ilait ilerkokartar-
 put ímame ipissok nunamut kakikángamíko
 ujarkamut iterkisítarât, avdlamigdle pássungna-
 go, kisiáne taima isiornek námángilar pássúta-
 riakaravtligo sapíngisavtínik, ukunane okautigi-
 ssavka maligtaralugit.

âmanik ipíssutitdlit, kíssarssút âmar-
 ssuarnik kíssokarsimassok sule âmalik pujôrfa
 miligdlugo navianakaok, inuit pujorsungnimig-
 dlünit nâsinatik ipisínáuput.

inuk âmanik ipíssutekarpat ernínak silamut
 ánisísavor íssekángípat, íssípatdle igdlumut av-
 dlamut ásavor. niakua kússangatísángilar.
 kungaserutâ atugailo avdlat nivnigtat píagsáput;
 niakua masagtigsavor nipaitdlinartumik -nr. 19,
 Sedativvand-, âma tamatumínga tímâ assagdlu-
 go, kingornagutdlo tanitdlugo púniussamik

kamferelingmik -nr. 54, Kamfersalve-, ánorá-
 minermigdlūnīt tagiartuínardlugo; sulúnguak
 nipaitdlinartumut misutak kaniata iluanut tar-
 nutilāsavor; niakua timálo assangmectorsínar-
 dlugit taratsumik assagsáput, taratsumigdlo pi-
 sínardlugo kingumut nipaitdlinartumik perkig-
 savor. tigssalugtáumik -nr. 29, Klyster-
 anar. sardlugo ajúngínok. imalūnīt pássutig-
 savor: niakua timálo assagdlugit imermik nitd-
 lertumik, ukutsia agsut serpartardlugo, ínerit-
 ikitsisit-, ikumassut avdlatdlūnīt tipitūt nâ-
 matingniardlu-
 git, alue itumailo tanitdlugit merkulualing-
 mik nalingínarmik ivigkanigdlūnīt, āma
 anersárting-
 niagsavor, kingâ púsoriardlugo kaniagut
 put-
 dlagtardlugo, sakiai nâvilo erigtardlugit. —
 taima pássutig-
 savor nalunaerkútap akungnere kav-
 sīt soraerúnávêrsárdlugo. — iluarsilerune
 nalunángilak kaniata sinâ ekîmissaligsaga-
 me sakiailo
 tigdlilerdlutik ímánguak, ilaitdlo ūmarkig-
 tarput meri-
 ardlutik kilutigtivdlutigdlūnīt. ūmarkig-
 pat imertísavor
 kiagúnartumik -nr. 46, Hyldethe-,
 meriánguínarpatdlo meriarsagsavor. uvd-
 lup ilarssuane pássúkalu-
 ardugo ūmarnek ajorpat
 āma ússertariakarpok, inartitdlugo
 kíssartumut siorkan-
 utdlūnīt kíssartunut ilivdlugo,
 uníngati-
 lertordlugo.

kiussut. agsut íssigtume sivi-
 sūmik anêr-
 dlune kajumîtdlinartarpok uvernarnarsiv-
 dlune, kisiáne uvernalerualuaráine
 ilagtīnarnane inger-
 dlaniartariakarpok, íssigtume inuk
 sinilerualua-
 rune kiúsangmat, tauvalo ernīnak
 ikiorneká-
 ngíkune tokuvigdlune. taima
 āma ilissarput íssigtorssu-
 arme tássángáinak anordlilersitdlu-

go. — kisiáne kiussok ũmarsaruminarneruvok
 tokokusersunit avdlanit, iluamik ernĩnak pássú-
 nekarune. una pissariakarneruvok: kiussup ti-
 mã kigaitšingvamik kíssagtigkiartortitdlugo,
 tássángáinak kiagtumut pisínago. taimáitumik
 sujugdlermik erkutigsavok igdlumut kíanartu-
 mut, tamataiariardlugulo timâ tamât apúmik
 matúgsavok, kania ringálo kisísa pínagit, ima-
 lúnit, aputigssakángikáine atugkanik imermut
 nitdlertumut misutanik. taima isiornekarune
 timâ tamarme kanigsavok, tamánalo auleriar-
 pat kiâ utigsavok. kingornagut tanísavok tar-
 númik kaumassumik -nr. 36, Kamferspiritus-
 imermigdlúnit silakángitsumik akulársimassu-
 mik. avatai kitulípata ínantigsavok timálo ta-
 nítuínagsavok, ínernik ikitsisinik- ikumassunik
 avdlanigdlúnit tipitúnik nâmatíngniagsavok,
 imermigdlo nitdlertumik ukutsiagut serpartar-
 dlugo. anersârvat imertigsavok kuserititagssa-
 mik kamferilingmik -nr. 40, Kamferdraaber-
 25nik kuseriárdlugo, silakángitsuminermigdlú-
 nít, igdlulo kíssagtigkiartortigsavok kigaitšú-
 nguamik, iluarsímigpatdlo títortigsavok kiagung-
 nartumik -nr. 46, Hyldethe-, kisiáne ũmarkiv-
 fingme kinguningâne nerissariakarpok píkunar-
 tumik. kiusimagaluardlune keragtavigsimángit-
 sok kiungajáinarsimassordlúnit apúmik, imer-
 mutdlúnit nitdlertumut pissariakángilar, kisiá-
 ne pássutigsavok taníngnek autdlareautigalu-
 go. — íssigtorssuarme ungasigsumut pisugsá-
 gáine okorunarsariakarpok kalálivigsut kavdlu-
 nássárnane, āma ingerdlatigdlune uvernaleralu-
 ardlune siningniartariakángilar, silakángitsumig-
 dlo ũnagsârniartariakángilar imerdlune, tamána

imerdlugo ũnâgdlangnaraluartok kîtdlâtdlang-
nartûssâraluartok, kingunînguagut pûnganardlu-
nilo nukitdlârnarmat, (tâssa taima ípok agsut
pîngíkaluardlugo), uvfa íssisiordlune pûngana-
vêrsârnek kilasârnerdlo píssariakarpatdlârtut. —
ingerdlatitdluta ilarput kiugpat ernînardlo anger-
dlâusínângíkuvtigo, apúmik sârkârdlugo kisiáne
kimagtariakarpok, kingorna âjumâravtigo. —

mêrkat ipisitat. arnat ilaisa nâlungiatik
tutigtuardlugit ipisigtarpait sianîtdliornermik.
nanerdlugit singartisimassut, kanimîkut kinga-
mîkut siutimîkudlo aunâlerdlutik, ikiornek ajor-
nakaut. — ipînarsimápat ũmarsagsavok anerne-
karatik inûssutut. —

tokokusersimavdlutik inûssut. tâssû-
na okalûserilâsavavka mássa taimáitut pássúnig-
ssait nakerêrsimagaluartok kalâtdlisut. — nâlu-
ngiarssuit anernekaratik inûssut ássigînek ajor-
put táutumîkut. ilait asingassarput ujalue kasu-
ngavdlutik (mángertigsimanatik), ũmatait inalua-
aitdlo tigdlernatik; ilaitde tungujorpalugtumik,
sôrdlo singúningassumik putdlangassumigdlo
kînakartarput, amît avdlatut itdlutik, sakiait
tigdlûssârdlutik sôrdlo, inaluaiddlo kernerneruv-
dlutik. — asingassûpat inalua kipíngíkatdlag-
savok. nâlungiarssuk pûgsavok merkulualing-
mik kiviulissamigdlûnît kîssarsersimassumik,
kania saleriardlugo putdlagtagsavok (kingâ pû-
soriardlugo) sakiai nâvilo ekítardlugit, kimer-
dlue aluilo kiviulissánguamik tanítuinardlugit,
kisiáne aokalerpat (aua aulásagpat); taima ilí-
pat aitsât inalua kilerdlugulo kipissariakarpok.

kingorna nâlungiarssuk ùmarsartuínagsavok, imermut kíssalártumut ikivdlugo, (imer kíssagssusekásavok agssap tunuata uluâvdlünît ûnaríngísâtut,) ãma ajúngilar akulârdlugo tarnumik kaumassumik, (nr. 36, Kamferspiritus) kaujatdlangmigdlünît, nulúnguisigut crssártardlugo, timâ tamât tanitdlugo, ukutsialo serpartardlugo nitdlertumik.

kínale tungujorpallugpat inalua ernínak kípsavok, alugssautitdlo mardluk imariúnagáinik aunârteriardlugo kíligsavok. taima ñnarpat sakiai milugtigsáput kugdlugíssamut atautsimut, imermutdlo kíssalártumut ikivdlugo ùmarsagssavok. —

tupingnek sáuningnerdlo.

mikissumik tupigdlune iluarsinartarpor imeriardlune nerissagssamigdlünît avdlamik tamuariardlune ísivdlune. angissûmigdlo tupigtokarpát aníniartítariakarpok kuersortitdlugo, tangajortortitdlugo, tunuagut pátagdlugo, agssak sulúnguardlünît iggiânúť mangutdlugo meriartingniardlugo, kungasialo igdlútut nakítardlugo, anínek ajuínarpago ilúmut ápakartíniagsavarput, sorkamínermik avdlamigdlünît amítsumik kitungajagtumik tórtardlugo, tórtautigssap ísuanut ermiutínguar ivssuatsiak, orssordlünît kíliorsimassok kílarutdlugo. sáunigtokarpát meriarsartígsángílar kuersortígsángílardlo, káputerkingnigssâ navianarmat. sáunigssut mikissarangat nekímik nerpingmigdlünît tamuav-

dlune iseriardlune ilâne pèrtarpor; angisùvdlu-
 nile taima isivdlune ápakartingnek ajornarpat,
 púsugutèrkanigdlo púsugdlugo amunek ajornar-
 dlune, kisiáne avgorsardlugo pissariakásavor,
 sáunigtor imertítardlugo kusertitagssamik sêr-
 nartumik (nr. 41, sure Draaber), kuseriarn-
 rit 15 imermik títorsup imânik akuvdlugo.
 sáunigtup kungasia agsut áernalerpat putdla-
 lerpatdlünît, atugsavor kákigsaut nipaitdlinar-
 tumik (nr. 19, Sedativvand) masagak, imer-
 mutdlünît nitdlertumut misugtagak kungaseru-
 siutdlugo. íngikitsumik -tássa merkúmik kú-
 kilingmigdlünît- isissokarpat ápakartivigdlugo
 imertísavor meriarnartumik (nr. 48, Brækmid-
 del), sulilo meriarnane nerísavor máningnik,
 nekímik nerpingmigdlünît, íssâ íngikitsok tamá-
 kunínga sórdlo pôrsimavdlune iggiânút káputiá-
 ngínerúsangmat. meriaraluardlune aníngípago
 imertítagsavor kusertitagssamik sêrnartumik
 (nr. 41, sure Draaber), imek títorsup imâ-
 akuvdlugo kuseriarnernik 15nik, âma uvdlut
 ardláne anarsartagsavor (Afføringsmiddel).
 nâmine ániarissakalerpat, nâve ilissivigissagsáput
 kákigsáumik ánorâminermigdlünît avdlamik ni-
 paitdlinartumik masagakamik imermutdlünît nit-
 dlertumut misúkamik. —

ûnarsinek (inûserdlerner).

tamána ernînak kingmûgtarpor. inuk
 ûnarsissok inûserdlersordlünît suvialártumut
 pisísavor ássumut sâtítldlugo, atugai sukangassut

kasugsáput, kînâ imermik nitdlertumik serpar-
tagsavok, niakualûnît apúmik nitdlersardlugo,
kauva tanitdlugo tipigísáumik, sêrnartumik, ku-
sertitagssamigdlûnît kamferilingmik (nr. 40),
tamákulo ardlait nâimatingniardlugo. îsising-
náupat imertísavok, kusertitagssamik kamferi-
lingmik (nr. 40, Kamferdraaber) 25nik kuse-
riardlugo imínguamut, imermigdlûnît nitdler-
tumik. —

âssut (inukutdlersut).

âssunik pissarpait: avatimingnik kilutigti-
vdlutik, kanimíkut kapokalerdlutik, kigutitik kîv-
dlugit, nipilingmigdlo anernekalerdlutik ilisima-
jungnârtut. taima ilissok aulajangerniariaká-
ngilak agssailûnît isuitingniagsángilavut (sua-
lugtínagsasoralugo), kisiáne pikitdlune talinilû-
nît aulatdlugit arkunarnigssâ pârisavarput, âma
kigutine kîsimânarpagit okane kêrkunago kissú-
nguamik kîmiagaligsavarput. âsimatitdlugo ni-
akua timâlo assagsáput nipaitdlinartumik (nr. 19,
Sedativvand) imermigdlûnît nitdlertumik, ingag-
tigpatdlârpatdlo, kînâ augpatdlarlugdlune, issai
tasivdlutik augpatdlardlutigdlo, takarsioraria-
kásavok. âssartut ilaisa malugissarpât inukut-
dlísavdlutik, kîâminek ungilâssartordlûnît sôr-
dlo, talimíkut niúmícutdlûnît kúmut majuartok.
taima malugalugo avat kilerasuardlugo ilâne
âinigssak kingmûgtítarpât. — âssartok katsor-
sariakarpok imáinak: uvdlut nungutdlugit pi-
ngasoriardlune assagtagsavok niakumigut timi-

migutdlo nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand) assariardlune kingornagut taníardlune púniu-ssamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve) ûliamigdlûnît kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie); âma uvdlut nungutdlugit atausiardlune uvfartagsavok nipaitdlinartulingmut ikivdlune (nr. 30, Sedativbad), únulernerit tamaisa kamferimik (nr. 33, Kamfer) tamuariardlune îsisagsavok, êrtatut agtigissúnguamik; uvdlutdlo ardláine anarsartagsavok (tássa anartaraluardlune) anarsáumik ûliamik (nr. 24, amerikansk Olie), alugssaut ímerdlugo (mêráupat alugssaut mikissok) imalûnît, aloëmik (nr. 25, Aloe), avingninguit êrtatut agtigissut mardluk pingasutdlûnît îssardlugit; ajúngíniortaok âssartup nâve ilissivigisimassardlugit kuartâjautinik (nr. 51, ormdrivende Omslag). — avat (talek niulûnît) kilusimassok iluarsissarpok taneriardlugo nipaitdlinartumik (nr. 19,) ímermigdlûnît nitdlertumik. únuame niut kilutigdlugit, natermut nitdlertumut tutissariakarpok, tauva ernînak iluarsísangmata.

OKIMANGERNEK.

táuna amerdlanerit ilisimavât. — okimangianerussarput nerfalavdlutik akisikitdlutigdlo sinigtartut, âma inuit ilait okimangersarput únúkut agsut nerivdlutik akajarkutik ulíkârtarangamíkit. okimangersáinartok taimailísaerumagune únúkut ímánguak nerissagsavok ínarfigssane kanitdlivatdlártingnago, âma sinigtag-

savok ínangavdlune (nerfalauane) akísilápat-
dlárnanilo; anardluarnef ajuleriardlune ernínak
anarsartagsavok. — inuk oximangerson sòruna
ernínak ífersagsavarpút. —

ítivdligajugtut

páritdluartariakarpút anivdlutik navianartu-
mut písasoralugit. ítivdligajugtumut inássutau-
ssarpok: ínagsassarigune itdlerup avatánut er-
rorsivingmik imermik imalingmik ilississarkuv-
dlugo, tauva ítivdligdlune makíkane iluanut
tutivdlune nitdlâgdlangneranit ítísangmat. —

íssuit putdlagtut

uníngássutigíssariakarpút, katsorsagsáput-
dlo ímáinak:

suaussat ívsingigagssat kinertut, ívftdlúnít
aserortersimassut, akuvdlugit nitdlarsáumik
(nr. 14, nr. 31lo), táuko ánoráminermik pò-
riardlugit putdlagsimassunut ilivdlugit. áner-
narnere sualuggpata amílo puimik tasivigsimag-
pata kugdlugíssanut milugtísáput, kingornagut-
dlo kíssagtagsáput suaussanik ívsingigagssanik
siaruarnartulingnik (nr. 14, nr. 15lo, Havre-
grødsomslag med fordelende Urter). íssuit
putdlagtut ánerntutdlúnít ákerutekartitdlugit
ájúngínerussarpút. aitsát ímánguak íssuk put-
dlalersitdlugo ilâne puia nungusarnef ajornar-

taríngilak tanítardlugo tarnúmik kaumassumik
(nr. 36, Kamferspiritus).

kilât

takoriardlugit ilisarinek ajornartaríngidlat:
tinupassúnguit imatdlit, avatai (erkai) augpat-
dlardlutik ungilavigdlutigdlo. — píngorfekartar-
put úmassuaránguanit inûp amiane inekalersu-
nit. kilátut únuame ungitdlerinerussarput, âma
tutigtagait tunigdlagaussarput, kisiáne uvdlúkut
kilagtok pássúkaluardlugo tunigdlagaunángilak,
tamáko úmassúnguit uvdlúkut uníngassaramik.

kilátok uvdlut tamaisa uvfartagsavok imer-
mut nipaitdlinartulingmut (nr. 30, Sedativbad)
ikissardlune, nungutdlune uvfarfingmut ikeriar-
dlune timine tamát agsut assagtitdlugo. taima
isiorune kilánguamik ajorúnâgsavok. uvfarfing-
mut ikivdlune uvfarsínáungíkune, uvdlut nungut-
dlugit timine tanítagsavâ (kilakángitsok ilángut-
dlugo) nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand)
tarnúmigdlünît kaumassumik (nr. 36, Kamfer-
speritus), táuko ardláinik taneriardlune kingor-
nagut tanerkigtardlune púniussamik kamferi-
lingmik (nr. 34, Kamfersalve) orssumigdlünît.
kilátup atugai erroritariakarput, sujutdlermik
imermut nipaitdlinartumik akussamut ikisima-
sínardlugit, imalünît, igalermut pujôrfinngmut-
dlübît nívingardlugit, atâne ikuatdlagsaut angí-
ngitsok (Svovl) ikumatitdlugo. taima pigunigit
kilât úmassorujue tokúsangmata. kilât âma
kakorsáumik akitsumik pissarpait. kilátok

anarsartariakarpok tarajússanik (nr. 26, engelsk Salt) ilune saligdluarkuvdlugo. —

mêrak niakumigut tinupassortok tanítagsavor niakuagut nipaitdlinartumik (nr. 19,) imermik akussamik, úliamik kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie) imalünît ivsingigagssat kajuanik nitdlersáumik akussamik (nr. 16, nr. 31 lo, Havresuppe med Blyvand). ípagtínavêrsárdlugulo mêrak pissariakarpok. — mêmrat niakumíkut tinupassorajokaut: milúkamingnit, assagájuínermingnit, inilungnermingnit, kumakarnermingnit, kússarpatdlártunik nasakar-titaunermingnit, nerivatdlárnermingnitdlúuít pí-kunarpatlártunik orssokarpatlártunigdlo. —

ernisugtut pássúnigssait

okalúserísángilavka, ajokersútit tamákunúnga nakerêrsimangmata kalâtdlisut, ernisugsi-ortutdlo kavsit iluamik ilíniarsimangmata, kisiáne ernisugtunut ikiuiniartut ilait ilíniarsimángitsut pivdlugit, uko táisaváka inerterkutit: kalâtdlit ilait ilerko kartarput ernisugtok imungâjaleriartok isumakalerdlutik, akulâvinut nálungiarssuk tátúgdllune aninek ajulersoralugo, akulâve pilagtarait; kisiáne ilerko táuna ajorpok pissariakángitdluínarame, nálungiarssúp aninigssaminut ajokutigíngingmago uvinínak, kútsísale saorne kisisa ajokutigissarmagit; uvinínak pilagáupat anigssutiginaviángilâ, ernisugt-
tok asule ikiligáusavor. nálungiarssuk nuissok

nusungniartariakángilak, ikiorserniarpatdlártariakángilardlo, natdlinerit ingmínik anísísangmássuk, āma ernisugtok singugdlorkuvatdlártariakángilak, singugdlorneranit nālunghiarsuk aninaviángingmat, natdlinerinitdle kisiáne; mána pivdlugo kisiáne singugdlornek iluakutaúsínauvok: ernesugtok singúnersimagune natdlinerup ánernarnera malugíngínerúsangmago. — nālunghiarsuk anissarangat kingorna ardlāva aníngímersuleraluarpat nusungniartariakángilak, ilāne taima isivdlune ernisugtok auersítarmássuk ikiortiginiagaisa; ingminik aninigssā utarkīnartariakarpok, sugsassok nalunaerkútap akungnere kavšingoraluarpatālūnīt. kisiáne sivišūmik pīngilerpat ernisugsiortup pērnariiliuk nutsuínarnago, agssangminigdle itdliānit kāngartíniardlugo.

tingmingnek.

sivisuvatdlāngitsumik tingmigdlune soku-
tāungilak. — inuk tingmingnine imungālerpat
imigakásavok kinersáumik (nr. 7, Slimmix-
tur), avdlut tamaisa pingasoriardlune, alugssaut
ímertardlugo, imalūnīt, imísavok anarsáumik
ūliamik (nr. 24, amerikansk Olie) alugssaut
ímerdlugo. násserinek ilāne pērútarpok kat-
sorsarnekaríardlune nārísáumik (nr. 27, Rha-
barberdraaber) kusertitdlugo 30nik 40nigdlūnīt
imínguamut alugssautip imānut. — tingmigdlu-
ne nāt agsut ánernarpata okautigissavtutdlo pi-
galuardlugit iluarsinatik, katsorsartariakarput

imáinak : ánorâminek mikivatdlångitsok nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand) masagak perteriardlugo nânut ilissagsavok, ilisimâmersoriardlugo kinguârtardlugo tarnúmik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus) masagakamik, âma kuartâjautit (nr. 51, ormdrivende Omslag) angisüngordlugit, nânut ilissardlugit pitsáuput; tarnut kaumassok nipaitdlinartordlo pigíngikâine atoriakarpok : merkulualik kiviulissardlünît kíssarserssimassok nânut ilissardlugo. násserissok âma ússertariakarpok : kamfere (nr. 35, Kamfer) êrtatut agtigissok tamuariardlugo issardlugo, uvdok atausek pingasoriartardlune. — augasârtumik anakalersok imigsavok anarsáumik ûliamik (nr. 24, amerikansk Olie) alugssaut angisôk ímerdlugo; aulásángikune ûlia imerriktagsavâ alugssaut mikissok ímertardlugo, nalunaerkútap akunguere tamâisa, tamatumíngalo akussamik ítimigut tigssalugtartitdlune (nr. 29, Klyster med amerikansk Olie); ánorâminek tarnúmik kaumassumik masagak ítime kulânut sinânut ilissagsavâ; nâme ánernarnerat katsorsagsavâ násseringârtutut. —

nâlungiarssuk tingmikaluardlune kímássungûgune tingmingnera sokutâungilar; kisiâne sivisunâlerpago ímertísavok mêrkat anarsautáumik (nr. 28, Børnepulver), alugssautêrkap imâ ímermut aulatlugo. — násserissutut ípat nâve tanísáput ûliamik kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie), ímalünît, merkulualik kiviulissardlünît kíssagsigak nâvinut ilissardlugo. —

anagsærnek.

sývdlut kavsit anángíkaluardlune ilene so-
 rtaunek ajorþok; ardlainile násserinartússar-
 þok meriarnartússardlunilo. anærnek ajulersok
 imísavok úliamik anarsáumik -nr. 24, americansk
 Olie- alugssautip imànik, tarajússanigdlunít
 -nr. 26, engelsk Salt-, alugssaut angisök kav-
 nigdlugo, imermut kíssalártumut aulatdlugit,
 nárísáumigdlunít -nr. 27, Rhabarberdraaber-,
 kusertitdlugo 30nik, 40nigdlunít ísísavordlunít
 aloömik -nr. 25, Aloe- avínungit piogasut si-
 samatdlunít; tamáko ardláinik ísigaluardlune
 aulásángípat anarsagsavok tigssalugtáumik
 -nr. 29, Klyster-; áma kivdlíngigþago agsut-
 dlo nàne aniarípagit þássutigsavok imáinar;
 tímá tamát nipaítddlinartumik assagsingnardlugo
 kingornagut tanitdlugo þúniussamik kamferi-
 lögumik -nr. 34, Kamfersalve-, návínut ilissar-
 dluget ruartájautit, úliamik anarsáumik ilassat
 -nr. 51, orndrivende Omslag med americansk
 Olie-, itiagut ertagut- tigssalugtardlugo imer-
 mik, nipaítddlinartumik ilassamik -imer portip
 atautsip imariúnagá ilavdlugo alugssautip imà-
 nik nipaítddlinartumik-, kingornagut tigssalug-
 tarkitdlugo úliamik ernáumigdlunít serujútsu-
 mik. —

mærak anærnek ajulersok ajorungnærtarpok
 imerteriardlugo mærat anarsautáinik -nr. 28,
 Børnepulver-, nárísáumik -nr. 27, Rhabarber-
 draaber- kusertitdlugo kulinik, arkanek tatlí-

manigdlünît, imalünît, ûliamik anarsáumik (nr. 24, americansk Olie), alugssautêrak imerdlugo; násserípat nâve tanításáput ûliamik kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie) imalünît ilissivigalugit kuartájautinik (nr. 51, ormdrivende Omslag). — násserĩnarnek iluarsissarpok, nât ilissivigeriardlugit ánorâminermik tarnúmik kaumassumik -nr. 36, Kamferspiritus- masagkamik. —

agsinek.

auk anitar agsinek puangmit pissûsara-
ngame kapuliussarpok, akajarkumigdle kaner-
migdlünît pissok taima ítaríngilak. inuk agsi-
ssok agserkangmersimassordlünît okalugpat-
dlâgsángilak, aulavatdlâgsángilak, singúnersag-
sángilardlünît, āma kavfe, neke, kajok avdlat-
dlünît ũnangnartut alaratdlagsavai, pujortásá-
ngilardlo. atugsavok: sakiane ilissivigísavai
ánorâminermik nipaitdlinartumik (nr. 19,) ma-
sagkamik; kusertitagssak sêrnartok (nr. 41,
sure Draaber) kusertitdlugo 20nik imermut
nitdlertumut, errortorliup imânut, táuna imek
tauva sêrnartúngortok imertagsavâ nalunaerkú-
tap akungnera atausek nâjartortitdlugo nungut-
dlugo; sêrnartok imermik nitdlivigsumik akuv-
dlugo (nr. 43) tarajordlünît (nr. 23, imak,
Saltvand) imertagsavâ, imalünît, tarnut kauma-
ssok (nr. 36, Kamferspiritus) imermik akuv-
dlugo imerdlugo, akunagulünît nâmassaralu-
go. — sakiamigut katiggamigutdlünît kapukâ-

lugtokarune tanítagsavok nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand), kingornagut tanerkigtardlune púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve) úliamigdlúnít kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie). — agsisimassok agsissartordlúnít ingminut mianerssūtariakarpok kingumut agsinigssane nangínigssanilúnít pivdlugo. — kavfe sorárúkuniuk pitsaunerugaluarpok, āma agsorssuak píkunartumik nerissarnane, kisiāne nāmāngnartumik; nipivatdlārnek, putdlānek, kardlortarnek, (tamāna nōrdlerne atortarmássuk ilángúpara), agsut arpagtarnek, taparnerdlo (kitingnek), avdlatdlúnít timimut nukêrusautit atugsāngilai, ilāne tamākunínga autdlarniutekartarmata agsissut. — aungmik meriartok agsissutut pássūtariakarpok. — auerdlune ilisimajungnárpat ilisímarsagsavok únarsissutut, tokusersututdlúnít. —

itdliaimit anigtinek.

arnat aunártarnerat ilāne sualugpatdlártarpok natdliugtarnigssanilo uniordlugo tikiugtardlune, akulikípatdlártumigdlúnít. — aunārnek taima ilissarangame ilakartarpok: uvíssāngunermik, siutinut ítungnermik, kīāmissārnermik, únarsinermik avdlanigdlúnít iluaitdliornernik. — erkúgtumik aunártarput sapatit sisamat (sivikínitsiardlúnít) akungnerissardlugit, nungutdlutigdlo uvdlut pingasut, sisimat, tatdlimatdlúnít pigissarait. — aunártarnerup ássigīngitsarnerata patsisai ilāne nalunatdlāraut, kisiāne uko aut-

dlarniutaunerussarput: timip aokarpatdlârnera, agsorssuak aulanek -tâssa taparnerdlûnit-, kuartat itdliânut pulavdlutik angmarterinerat, angufisiornek, isumavdlo avdlângornera (tâssângâina: ajuvatdlangnek, nuvangnâjatdlangnek, tupangnek). —

sualugpatdlârtumik akulikípatdlârtumigdlûnit aunârtok uníngassariakarpor, tâssângâina: isumane avdlângortínavêrsârdlugo, igdlo kiagpatdlârtínago, nularít ilerkuat sorârúkatdlardlugo, kâvfe avdlatdlûnit únangnartut alardlugit. — akuane kujanilo assagsavai nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand), kingornagut tanitdlugit púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve) úliamigdlûnit kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie); itdliame iluanut tigssalugtagsavok imermik úserutilingmik (nr. 20, Tjærevand), tarnúmigdlo kaumassumik (nr. 36, akulârsimassumik, akulânílûnit ilissivigissardlugit ánorâminermik masagkamik -imermik nitdortumik, sêrnartulingmik úserutilingmigdlûnit-; niakane ániariguniuk âma assagsavâ nipaitdlinartumik (nr. 19). — ernivdlutik aokangârtut âma taima pássútariakarput. —

aunârnek ilâne tâssângâina: kipissarpor, arnak nuvfâserângat isigârsisimâpatdlûnit, avdlanigdlûnit autdlarniutekardlone. kipinera tamána iluaitdliutigípagok kingumut utertingniagsavarput. únuit kavsit isigkane ikisimassagsavai imermut kíssalârtumut, kisiâne imermit kâkítarigunigit ernînak atdlartertardlugit, nitdla-
rugtôrni-gissait mianerssútdlugit; anarsartagsavok uvdlut sisamat avdortardlugit, aloëmik (nr. 25, Aloe) avínínguit pingasut êrtatut agtigissut

issardlugit, imalünit, anarsáumik ûliamik (nr. 24, americansk Olie), alugssaut ímertardlugo; timine tamât (nâne pingártumik) tanítagsavâ púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve), ûliamigdlünit kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie), uvdlut nungutdlugit sisamariartardlone; nât putdlagsimagpata ilissivigísavai kuartâjautinik (nr. 31, ormdrivende Omslag); taima pigaluardlugo aup kingumut natdliúnigssâ erinarnarsípat nât ilissivigissagsáput ánoráminermik pertitersimassumik nipaitdlinartumik (nr. 19), masagkamik. — áma taima pássútariakarpok, aunártarnerup natdliugtarnigssâne kingmugpatdlârpago, tamánalo autdlarniutigalugo arnak iluaitdliulerpat. — (sôruna ukunane píngilara nârtulerdlutik auerútarnerat, kisiatdle nârtunatik aunâgsaernerat; arnap ingminik ilisimásavâ auerúkunc, nârtulernine nârtúngíninilünit, nalugunilo ernisugsiortok sujunersiugsavâ). —

aungnek.

ingminik kipigajúkaluarpok, kisiáne kakutigut sualugtússarangame kipiuitsússarangamilo ánilânganartarpok augtup auernigssâ pivdlugo. — augtok kungaserutájásavok, niakunilo kússangatingnavêrsârdlugo písavok; najorsi-sagsavok uko ardláinik: imermik sêrnartumik akussamik (nr. 43,) ujaragtássat (nr. 17, Alun), imermut avgortitdlugit, aserortíardlugitdlünit sunôrsitut isivdlugit najortardlugit, kinersautíssanik (nr. 6, Gummi arabicum), taratsumik

(nr. 25, imak, Saltvand), tarnut kaumassor-
-nr. 36, Kamferspiritus. nâmassardlugo najor-
tardlugulûnît; ilâne âma kipissutigissarpâ kinga
simitdlugo amâjuitsumik (nr. 5, Fyrsvamp);
niako kungaserdlo assagsáput nipaitdlinartumik
-nr. 19, Sedativvand-, imalûnît, imermer
nitdlertumik. — aukajuotok torssuvatdlârtuunik
nujakásángilak, nujanile tagdlileriaitut ernînak
kigssartagsavok. —

skorbôk.

inuit skorbûlersarput nerissalungnermingnit
-tâssa nâmángitsunik, pisokâvatdlârtunigdlûnît
asiungajagsimassunik nerissakartarângamik-,
inilungnermingnit -ipilingne, isugutassume íssi-
tunilo igdlokardlutik-, unínganermít nikagdlu-
nganermítlo. — skorbûlersok parkingasúngor-
tarpok nukitdlângalerdlunilo, íkê putdlagtarput
aunârtalerdlutik típatdlutigdlo, timâ milakaler-
sarpok kajortúnguanik tigdlûssatutdlûnît ítunik
tungujortunik; sualugtilerângamik niuit putdlag-
taraut, ilânilo angmarterdlutik tipilugtunik. —
inuk misigigune skorbûlerdlune -tâssa íkine
putdlagpata típápatalo-, ilatsernane agsut anga-
lásavok nikagdlunganavêrsârdlune; nutânik
nerissakarniásavok sapíngisaminik; neke nutâk
kajualo pitsaunerugaluarput, kisiâne saperunigit
aulisákatdlûnît nutât nerissarísavai, âma neri-
ssagsavok uvdlut tamaisa kungutdlinik -nr. 55,
avangnâmiut kujatâmiutdlo okartarput: kungut-
dlussat-, tamáko skorbôrtunut katsorsautauvdlu-

armata sapernarnerdlo ajordlutik ukiumilünit.
 igdlukut tuperssuakutdlo naussokarnerussarput
 tamákunínga; aputip morssugtisimagaluarpagit
 agssariardlugo ajornardluángitdlat. uvdlut ta-
 maisa pingasoriardlune ísissagsavok kamferimik
 (nr. 33, Kamfer) értatut agtigissumik; kanine
 errortortagsavâ imermik sêrnartulingmik (nr. 43)
 tamatumíngalo imertuínásavok, kusertitássardlū-
 nít sêrnartok (nr. 41, sure Draaber) imigarí-
 savâ, kuseriartítardlugo 20 nik imermut error-
 torfiup imânut. timine tamât assagtagsavâ tar-
 númik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus),
 tamánalo imermik akuvdlugo kanerminut error-
 tûtigissardlugo imertardlugulo .tarnutip angí-
 ssusia koleriardlugo imermik akúsavok. so-
 rujokángitsumik kátakásavok, imek ajortok skor-
 bôrtumut navianarmat, âma igdlo sapíngisami-
 nik tipâjardlugo, ipíardlugo kiagsardlugulo.
 angmassokarune máusertagsavâ: ánorâminex
 imermik, tarnúmik kaumassumik (nr. 36) aku-
 ssamik masagak máusiugtardlugo, imermigdlū-
 nít sêrnartulingmik (nr. 43); âma angmassok
 assagtuínagsavok táuko ardláinik .tarnúmik
 akussak, sêrnartuligdlünit, imalünit, kungut-
 dlit útllugit, rajuánik.

kungatsinerik.

inuk ísitdluarnek ajulerune kungatsine áne-
 ralugo, puássartagsavok .ísanago taratsumik
 (nr. 23), imermigdlünit sêrnartulingmik (nr. 43),
 âma kungasine nimertagsavâ ánorâminermik

pertersimassumik, nipaitdlinartumigdlo masákamik, tarnúmigdlünît kaumassumik (nr. 36, ardlâta kivdlíngípago áipânik písavok). nerilítak kinersitdlo putdlásimápata puâssartagsavok imermik, ujaragtagssamik (nr. 17) akussamik, taratsumigdlünît (nr. 25), nungutdlune puâssagsavdlune nerilítane kanermilo kíngua átoriarsínardlugit tarnúmik kaumassumik (nr. 36, tikerme nûa masagdlugo tamatumínga); âma kungasine nimertagsavâ nipaitdlinartumik (nr. 19) tarnúmigdlünît kaumassumik (nr. 36) masákamik. nuangmik autdlarniutekarune âma tîortariakarpok kiagúnartumik (nr. 46, Hyldethe). kinersit putdlagtut (kungatsime tavdlugdlo atâne naussut) kâsigut tanítagsáput tarnúmik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus) ilissivigisimásáputdlo tarajulingnik (nr. 49, Salt-Omslag). kinersek tarajulingnik pigaluardlugo ajorúnârane sivismâlerpat nipaitdlinartumik masákamik písavok (nr. 19, Sedativvand). puêrúnane angmânartok mátusertagsavok angmassutut pisorkatut, kisiáne âma ardlaine tavítardlugo sulúnguamik ûliamut kamferilingmut (nr. 35, Kamferolie) misutamik. kinersilugtok imigakásavok sârugdlît tinguisa igineránik (nr. 13, Torskelevertran), uvdlut tamaisa mardloriartardlune, alugssaut angisôk ímertardlugo. taimáitok inigísârune nerissarigsârunilo píkunartunik ajúngínerúsagualarpok.

kiguserinek.

kigut ánerartok ilâne ajorúnârtarpok ta-

muássutigeriardlugo kamferimik angíngitsomik
 (nr. 53, Kamfer), imalūnît sutdlokalersimápat
 sutdloa miligdlugo kamferiminínguamik, kingor-
 nagut ánerarkileràngat tamatumínga milerkig-
 tardlugo. taima piguardlugo ánerarnera
 aulásángípat, kigutip erkâ (íkia) átulágsavok
 tarnúmik kaumassumik (nr. 56, Kamferspiritus),
 kágutdlo (ulugssap kágut, ánerartup nalágut),
 ilissivigissardlugo tarajulingnik (nr. 49, Salt-
 -Omslag) siutivdlo tunua assalârdlugo nipait-
 dlinartumik (nr. 49, Sedativvand). uvdlut kav-
 sît pássúkaluardlugo aulásangnek ajorpat, ki-
 gut pîgínardlugo pitsauneruvok; kisiáne okau-
 tigissavtut ússeraluarnago kigutârsingniartaria-
 kángilak, ilâne kigut ajorúnârsínaugaluartok
 pèrnekartarmat, kigutivudlo pîarnekángíkunik
 pitsaunerúmata; kigut ánerarsimagaluardlune
 iluarsissok kingumut atugaussarpok, pèrsitardle
 kingorna iluakutaussángilak. kigut atausek pí-
 nane, kavsît tamarmigdlūnît ánerartut, suer-
 mit, íssimit nuangmitdlo autdlarniutekartarput,
 taimalo ítut katsorsartariakarput, kâsigut (er-
 ssamut) ilisimavdlugo pūngvak siaruarnartu-
 nik ímigak (nr. 15), kiguserissordlo mianer-
 ssúsavok isíkane nitdlertingnavêrsârdlugit, āma
 pitsavok títorune kiagúnartumik (nr. 46, Hyl-
 dethe).

nuangnek.

nuagtok mianerssortariakarpor nangínigssa-
 ne pivdlugo. kiagugdlune mátàngavdlune tá-

ssángáinak puerkörtumut pinavêrsâgsavok -pi-
ngártumik mianerssúsavok kasusimatitdlune,
isíkanilo nitdlertingnavêrsârdlugit. nuvfaser-
kârdlune iluâtdlliorune unigtariakarpok kiagú-
nartumigdlo títordlune, akuvdlugo kusertitássa-
mik kamferilingmik (nr. 46, nr. 40lo, Hylde-
the med Kamferdraaber), tarnúmigdlünît kau-
massumik (nr. 36, Kamferspiritus). kiagúnar-
tumik imerune inásavok kipigtordluardlune. —
kuersortaráine atortariakarpok: kuersuersaut
nuersautilik (nr. 44, Salmiakmixtur,) imalünît
kamfere (nr. 33) aserortersimassok sunôrsitut
ilivdlugo najortardlugo, mitdluarteríssamigdlü-
nît kamferimik ímíkamik (Kamfercigar) okúmi-
artuínardlune. — nuagdlune sakiagísautit títu-
garalugit pitsáuput, uvdlutdlünît tamaisa imer-
tardlune pingasoriartardlune, kusertitássamik
sakiagísáumik (nr. 42, Brystdraaber), alug-
ssautêrak kiterkútardlugo. avdlamik nuersau-
tigssakángitsut atortarpait sugkut kajortut.

kaportok.

kaportumik nápartok anertigkardlune, kat-
sorsagsavok imáinak: sakiai katigailo ilissivi-
gissardlugit kuartájautinik nipaitdlinartumik ma-
sákanik (nr. 51, nr. 19lo, ormdrivende Om-
slag med Sedativvand). táuko pèriaráine -uv-
dlor atausek kavsinik-, túngavigissait tanítar-
dlugo púniussamik kamferilingmik (nr. 34,
Kamfersalve) úliamigdlünît kamferilingmik
(nr. 35, Kamferolie); niarkerilerângat kungasia

pavfílo nimerdardlugit nipaitdlinartumik masákamik (nr. 19); uvdlut avdlortardlugit ísissagsavok aluëmik (nr. 25, Aloe), avingninguit êrtatut agtigissut pingasúngordlugit, ûliamigdlûnît anarsáumik (nr. 24, americansk Olie), alugssaut ímerdlugo; âma kamferimik (nr. 33) tamuariardlune ísissagsavok êrtatut agtigissumik, uvdlok atausek pingasoriartardlune. —

kuersordlune anítagâ marnertut ilípat písavok ánorâminermik, tarnúmik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus) masákamik, sakiainut katigainutdlo ilissardlugo; tarnut kaumassok atulerdlugo niarkerilerpat tigdlerilo akulikitdlivdlutik assagtariakarpok nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand), tamatumíngalo masákamik nimerdardlugit pavfê kungasíalo.

s a n e r k a m i g u t kaportulik pássútagsavok imáinak: kaportup nalâ ilissivigissardlugo ánorâminermik, tarnúmik kaumassumik (nr. 36) masákamik, tamána pêriardlugo túngavia taníardlugo púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve); ûliamigdlûnît kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie); âma kímiagakáinagsavok sulúnguamik kamferimik ímikamik (nr. 33, mitdluartaríssamik, Kamfercigar); uvdlut ardláine anarsartagsavok aloëmik (nr. 25) avingninguit êrtat angerkatait pingasúngordlugit, imalûnît, ûliamik anarsáumik -nr. 24, americansk Olie- alugssaut ímerdlugo. —

ukunane taíssavka kaportumut katsorsautit pigíngíkáine píssariakarpok imáinak: kaportulik niarkerípat ernínak takarsiornekásavok, auanik errortorfik ulíkârdlugo, takarsiorârêrdlugo. lo kingornagut kaportup nalâ nusúserdlugo

niviugagssuarnik (nr. 32, Spanskflueplaster); ajornartínago nusút ivertítariakaraluarpok káttiggat akornánut, tássúna puak kaningnerúmat, kisiáne taima isivdlugo náparsimassup iláne iluâgissarpâ, nusúnera nanertugarísagamiuk, taimáitumik amerdlanerit atorpaít: sakiâgut sanerâgutdlünit nusúserdlugo, ánernarnerusok erkorniáinar dlugo; akaguane nusútingnerata putdlakinere kiortagsáput, orssúnguamigdlo mátusigsavok; ãma niarkerititdlone imigatásavok imermik salpeterilingmik (nr. 21, Salpetervand), nalunaerkútap akunguere avdlortardlugit, alugssaut ímertardlugo. niarkerinanile kaportulik nusúsinartagsavok takarsíornago. — kaportulik kavfisúsángilak -niarkerigune pingártumik tamána alarsímásavâ-. nerissagssat kajumigíngikunigit nerissariakángilak, kajumigigunigitdle nerigiligit, kisiáne sualúngitsumik; náparsimassok nererusúngitsarângame nalunartaríngilak nerissariakángitsok nápautine pivdlugo, nererusugtúgunile nalunángilak nerissagssak navianángitsok nápautânut; kisiáne sualúgtumik nerivatdlârnek náparsimángitsumutdlünit navianartarok, pingártumigdle navianarpoít. náparsimassunut. —

sakiagdlungnek.

nuagtut sujornagutdlünit kaportokarsimassut ingmíout mianerssúgtariakarput, iláne nuangmit kaportumitdlünit kuersornek autdlarnintaussarmat sakiagdlungnermut. ilait agsinermit

autdlarniutekartarput, agsinerdle sakiagdlungnerdlo ilaine igdlungnermit pissûssarput. — inuk nuagdlune kuersortarnine sivisunâleriarpat-tássa sapátidlûnît mardluk kuersortarune-, sakiagdlugtut katsorsagsavok, ernnak nápaut ajornarsíngínerane sujornersordlugo. — sakiagdlugtók ániarissakardluarne ajorpok, kisiáne kuersornek, ivsángussarne, sanigoriartornek, nukigdláriartornekdlo ajoriartûtigissarpai. kuersordlune anítagâ sujugdlermik kakortûssarpok, kisiáne taimáitdlune kîsa kernernerulersarpok, nápautivdlo naggatâta tungâne korsorpatdlagta-raok. sakiagdlugtut ilait tingmĩnalersarput, angnermik akulikínermigdlo kuissalerdlutik. — inuk misigigune sakiagdlulerdlune ernnak sakiaminut kungasiminutdlo ilissigsavok ánorâminermik, tarnúmik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus) masákamik, ardlânilo kuartâjautinik, tarnúmik kaumassumik akulârsimassumik (nr. 51, ormdrivende Omslag med iblandet Kamferspiritus); akulikitsumik timine tanítagsavâ púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve), ûliamigdlûnît kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie), ilânilo nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand). uvdlut tamaisa pingasoriardlune isissagsavok kamferimik (nr. 33), értatut agtigissumik, iggisersardlugo imermik úserutilingmik (nr. 20, Tjærevand); âma atortuínagsavok mitdluartaríssamik kamferimik ímikamik (nr. 33, Kamfercigar), imalûnît, Kamferimik okúmiartardlune. aussame kiagtume sekínersitdlogo anêrsardlune pitsavok. nerissagsavok píku-nartunik -berimik kajuavigdlo- ímánguak, kisiáne akulikitsumik.

ivsángussarnek.

ilait ivsángussarput puatdlúngíkaluárdlutik -sakiagdlúngíkaluárdlutik-, nuagssuak katerssunartok, tordlumik sutdluinut miligugtarângat, ùmatimik ingnardlerneránik, avdlanigdlünit patsisekardlutik. taimáitut iläne kuersuleraraut sòrdlo ipísassut, kuersordlutigdlo anigtarait: kákít mángertut kajorujgtut, kakorujgtutdlünit. ivsángussartup atugsavai: uvdläkut únúkutdlo kuartájautit nipaitdlinartumik masákat (nr. 51, ormdrivende Omslag med Sedativvand), sakiaminut ilisimassardlugit, ardlánilo táuko kuartájautit píngitsarigunigit ánoráminék tarnúmik kaumassumik (nr. 36), masagak ilissardlugo sakiaminut, kingunínguagut katiggane kujanilo assagtardlugit nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand) assariarsínardlugit áma tanítardlugit púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve). uvdlut tamaisa ísissagsavok kamferimik (nr. 33), értatut agtigissumik; áma akulikitsumik atugsavâ: agssak (tíkek) tarnúmik kaumassumut (nr. 36), misutar mangugtardlugo iggiaminut, puássartardlunilo taratsumik (nr. 23, Saltvand). kakutigut anarsartagsavok aloëmik (nr. 25,) avingninguit értatut agtigissut pingasut íssardlugit, ùliamigdlünit anarsáumik (nr. 24, amerikansk Olie).

augasártumik kôkalersut -naki-
matitsissut- kuitdluarnerdlo ajuler-
sut.

taimailissok uvdlut tamaisa pingasoriardlu-
ne ísissagsavor kamferimik (nr. 33), értat mar-
dluk angerkatáinik, imalünít kamferimik perá-
ngíkune, imermik úserutisangnitsumik, -tássa
tîtorfiup ilua úserúmik átorsínardlugo, kingor-
na táuna tîtorfik ermuseralugo imertagsavor,
uvdlor atausek kavseriárdlune; kujaminut ili-
ssagsavor tarajutdlit, nipaitdlinartumik masatsig-
kat (nr. 34 Salt-Omslag med Sedativvand),
táukulo pêriardlugit túngavigissait tanítardlugo
púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersal-
ve) úliamigdlünít kamferilingmik (nr. 35, Kam-
ferolie); áma tarnúmik kaumassumik (nr. 36,
assagtagsavor. katsorsalersárnermine anarsar-
tariakarpor úliamik anarsáumik, (nr. 24 ame-
ricansk Olie), alcémigdlünít (nr. 25), értat pi-
ngasut sisamatdlünít angerkatáinik. sivisunâ-
lerune ússertariakarpor: akulâme iluanut tig-
ssalugtardlune imermik ússerutilingmik (nr. 20,
Tjærevand).

únuaame siningnek ajulersut pissaria-
karput: únuit tamaisa inásassarigunik ísissag-
sáput kamferimik -nr. 33,- értat mardluk ange-
katáinik, kingornagutdlo imerdlutik imermik
kíssalártumik sugkuligkamik. taima pigunik si-

nigtalísáput, angisûmik nápautiliúngíkunik. —

iviangerdlungnek.

iviángit putdlagtut pássutigskáput puitut av. dlatut; pue sujugdlermik nungusarniardlugo taníardlugo ûliamik kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie) kíssalártumik, tarnúmigdlûnít kaumassumik, (nr. 36), aulagsángípatdle kíssagtardlugo saaussanik ívsingigagssanik kinertunik (nr. 14). nártussut ernerdlátdlo iviangerdlugajokaut. ivianger ímûp anigdluarnek ajorne- ranik putdlagpat pitsauvok mulinga mitdlugtar- tigdlugo mérkamut angisûmut, inersimassumut- dlûnít. mulit amêrugtut assangnekásáput, imer- mik nitdlertumik, tarnúmik kaumassumik aku- lársimassumik, nitdlarsáumigdlûnít (nr. 31, Blyvand) kisiáne táuna kingugdlek taissak atorítidlugo mule tanítagak nálungiarssungmut okúmersígsángílak, áma orssumik nutámik ta- nilártardlugit ajúngíníon. katdliliortáinarpata pitsaunerúsavok máusersardlugit orssumik nu- támik.

erdlavít anigdlakartut -nákartórtut.

erdlavít anigdlakarnerisa autdlarniutigissar- pait: nármingnek, agsororpagdlárnek okimait- sumik nangmangnek kivítsiniarnerdlo, ernisug- dlunilûnít singugdlornek. erdlavít anigdláka- janerugput, ilutâgut íssuigut kalasiagutdlo. tingnusimassokaraluartok iláne nalunakulugtar-

por, anigdlakarniugssusia taimáitūngitsordlūnīt. una nalunaerkatávdluarnervok: tingnungnek nakeriardlugo ilungmut utertingnek ajornángikune. inuk anigdlakartórtok pássútariaerpor imáinar: erfagdlartitdlugo, niakua kujánit nakínerutigdlugo, tingnungnek ilissivigísavok ánorâminermik pertigkamik, nipaitdlinartumik (nr. 19) taratsumigdlūnīt (nr. 23) masagtigkamik, tanilârtardlugulo púniussamik kamferilingmik (nr. 54, Kamfersalve). taima pinekaruncingminik ilungmut ápakagsasimavok; ingminigdle morssugkumángípat utertingniagsavarpat nakilârdlugo, ápakarpatdlo anigdlangnavêrkuserdlugo -Brokbaand-, kisiáne táuna ivertísavok sukangavatlāngitsumik. anigdlakarnavêrkúmik iluartumik pekángikáne āma atornek ajornángilas, kákigsaut ánorâminerdlūnīt avdla kerkagut kilernilik sukangassumik -mángertumik-, kavásnik kileruserdlugo ivertigdlugo, táuna kerkagut kilernera anigdlakartartumut túngatigdlugo, ilungmut nakísimagsámago. —

anigdlakartórtartok -nákartórtartok- ingminut mianerssūsavok agsorortarpagdlárnane; erdlavīt anigdlakartartut tátokingnigssait navianatingmat. — erdlavīt anigdlakardlutik tátokingtaringata agsut ánerkartokartarpor, ilāne vāt ilūngarmik ánernalerdlutik, ardlainile anigdlakartok kisime ánerangârdlune kipissartumik. inuk meriáinalersarpor anarnek ajulerdlune, niarkerilerdlunilo. ánorâminek nipaitdlinartumik (nr. 19,) taratsumigdlūnīt (nr. 23, Saltvand) masagtigar ilissagsavok anigdlakartumut; āma niakua assagsavok nipaitdlinartumik, (nr. 19), ánorâminerdlo tamatuminga masagat nermug-

tagsavok kungasianut pavfinutdlo. nipaitdli-
nartumik -nr. 19, Sedativvand- pissakarnane
agsut niarkerilerpat tigdlerilo akulikitdlihdlutik
takarsioritariakagsavok. áner narnera sualugdlu-
arúnârpâ anigdlakarnera ilungmut ápakarting-
niagsavok. erdlavît anigdlakarsimatitdlugit
imertigsángilar anarsáumik, kisiáne erkagut
tigssalugtardlugo anarsagsavok. tátokiugtup
áner narnera kipissartûgpat, kingumut natdliug-
tardlune, nât kîssagtagsáput suaussanik ivsingi-
gagssanik kinertunik -nr. 14-, tanítagsaputdlo
ûliamik kamferilingmik, -nr. 35-, anigdlakar-
simassordlo ilissivigissardlugo ánorâminermik
nipaitdlinartumik -nr. 19- taratsumigdlûnît
-nr. 23- masákamik. —

nâlungiarssuit ilâne inûssarput kalasimîkut
anigdlakartôrsimavdlutik, ilaitdle âma erniusi-
malerdlutik taimailissarput kiangârdlutik singug-
dlornermingnit. kajagssûtdlugo kingumut uter-
tigsínardlugo anigdlarkingnavêrsigsavarput, áno-
râminínguar pertigak kalasianut ilivdlugo, sinâ
mátúmik kernertumik -nr. 1, engelsk Hefte-
plaster- nipititdlugo, igdlikarnavêrdlugo, kâgut-
dlo nimerdlugo kâkigsáumik ánorâminermig-
dlûnît avdlamik takingajagtumik. — kalasek
ilungmut ápakartingnek ajoruvtigo, ánorâminer-
mik ilissivigeriarsínardlugo kânut ivertitdlugo
kisínguar ilulimârtok, táunalo nákarnavêrsig-
dlugo nimerdlugo. —

erdlor anigdlagtarpok

tingmingnek sivilunârtitdlugo anardluar-

nerdlūnît ajulerdlune singugdlornermik, ori-
 maitsunik nangmagdlune, avdlamigdlūnît aut-
 dlarniuterkardlune. utertingnek sapernardluar-
 nek ajorpok nakeriardlugo ilungmut imalūnît,
 inuk táuna anigdlagtörtok patdlortitdlugo, iku-
 siminut sêrkuminutdlo túngatigdlugo, agssang-
 mik, orssumut misugsimassumik erdlok ilung-
 mut ajagdlugo. kingumut morsugtigkuvtigo,
 majortigdluagsavarput, kiterdek mangugdlugo.
 erdlok kasunganermik anigdlarriktáinarpat assag-
 tagsavok imermik nitdlertumik, ilungmutdlo
 tigssalugtagsavok imermik, tarnúmik kaumassu-
 mik -nr. 36., akulârsimassumik. —

saornit napissut.

ordluvdlune nákardlune anânekardlunilo
 saornit napissarput. ilâne nalunakulugtarpok
 saornup napisimagssusia napisimángíssusialūnît.
 uko nalunaerkutáput: 1, ánerkartokarune áni-
 kitsumik kapukálugtumik, ilâne puekardlune;
 2, avat najúngarsimápat, nâlisimápat, siligsis-
 mápatdlūnît; 3, avat aulangnek ajornarsigune,
 tássa niūgune átaviginerdlo ajornarsivdlune;
 4, ánerkartup kulágut atágutdlo tiguvdlugo ki-
 piatdlagdlugo, nalunángíkune saornit navfaisa
 ingmínut tagiungnerat. sôruna kingugdlek tai-
 ssak malungnarune nalorninángilar, saunek
 napisimassok. napissokarpat inua mianerssût-
 dlugo atugâjagsavok, atugai kiortáinarlugit,
 avat navfalik ingnardlungmut nutsungnekarune,
 iluarsiuminâgdligsasoralugo. avat napisimassok

iluarsiniagsavarpur, sámivianur noksigdlugo, nav-
fagdlip kulágur inúp tiguvdugo áma avdlap
atágur, tamarmik agsorútdlugo, lisiáne nungug-
dlune atáta tungágur tigungmissok nusugserkár-
dlune.

sule nokíngikatdlardlugo misiligtariakarpok,
sumerpiak navfakartok. tássa avat kiterpiar-
dlune napisimápat, isuisimatitdlugo nokígsavok,
navguaydle tungágur navfakarpur perámitigdlu-
go nokigtariakagsavok, ujalne sukangajúnársig-
dlugit. avatip kingumut takíssusine atigaluar-
dlugo, sule tingnusimassokarpur esigtardlugo
maníagsavok, tamáko navfakur tingnusimassut
inainur navígugdlugit. — taima isiorðlugo ilu-
arsigune, uníngaterkígsárnígsá kisime pissaria-
karnurulígsavok, iluarsissaugaluar ingnardlerkí-
lune, saornur navfai katígsáput iluángitsumik,
avat peringassungordlune nálívdunilúnít; uvfale
napissok iluarsinerardlune, kingorna uníngating-
nerkarune, saornip navfai niputeriarpata kingu-
mut ilerikumisut ilígsavok. — napisimassok au-
lagsangnavêruterartarpok akisimut ilívdlugo
iterssiugsimatigdlugo keragtarkotínik niainig-
dlo. — napissórtok íartígsavok, avatdlo nav-
falik iluarsisínardlugo nimígsavok ánoráminer-
mik, púniussamik kamferilíngmik orssorsima-
ssumik (nr. 34, Kamfersalve) sukangatigdlugo,
imip kágur keragtarkusígsavok atungagssaminer-
nik kitsersimassunik, -mardlútigdlugit pingasú-
tigdlugitdlúnít-, táukulo kágur avdlanik ánorámi-
nérnik kilerdlugit -kavsinik nermagdlagtarnagit,
takítigítigdlugit ima: avat atauseriardlugo kágur
kilernígsá námaglínardlugo -; taimáikunik avat
navfalik aulagsagtínago, nimer atdler uvíngmut

túngassok misiligsagáine, keragtarkutai pèrnek ajornásángitdlat.— nimek uviningmut túngassok, ingnardlersimatínago ajúngíneruvok atatinardlugo, kisiáne uvdlut tamaisa kágut masagtilârtardlugo úliamik kamferilingmik (ar. 35, Kamferolie).— saunek napisimassok ajorúnârtarpok sapâtít arfinigdlit, arfinek pingasutdlünît kingmugtarângata.—

agssarkok napisok nalunángilak, kulâgut atâgutdlo tiguvidlugo kipiattlariardlugo, navfat ingmínut tagiúnerat malúnartarame. agsut nokigtariakángilak, nimersínardlugo keragtarkusersínardlugulo -agssarkup takekatâniktimimut átúmassúngordlugo aulajangigsavok. talek timimut tulagdluarnek ajorpat pitsauvok, ánorâminek angisók pertigak akúnekusiutdlugo, -agssarkok timilo ingmínut átúmagdluarkuvdlugit-.

agssaut mardlungnik sauniliuvok, táuna kutdlup tungâne ítok napigajúnerussarpok, talek isuisimatitdlugo ordluvdline ajaperdlune. mikilerâtale tungâne ítok nanigâvdline ordluvdline, anânekardlunilünît napisarpok. ilâne tamarmik napisaraut.— keragtarkutai mardlûgsáput, pavfialo kingmulârdlugo takíssusekardlutik. talek ákekutekásavok kákigsáumik, pukusungmut kilersimassumik, káporkusersimassumigdlünît. agssaut ákekutekartíkáine pissariakarpok ikusik pavfigdlo nalerkatigígsitdlugit ardloit kingínerutingnago. agssaut napisok agsut ácernarpat, inuatalo ákekutekartingnek nâgdliungnarípago; pitsauneruvok uvdlut sujugdilit inua ínangáinarune, taline aulajátsumut

-akisimut- túngatigdlogo, kisiáne ãma agssak ikusigdlo nalerkatigigsigdlugit. —

kugtorak napissarpok agsut anãnekardlune, inualũnit nákarpat isigkaminít sêrkuminitdlũnit tugdlune. napissôrtup niune aulangnek túngaviginerdlo ajulersarpâ, agsut ániaralugo; kugtorak putdlagtarpok, najúngardlune nãlivdlunilũnit. kugtorak sukagssutekarpatdlãkigame -uvinekarpatdlãkigame- iluarsiuminãtsarpok, aulajángitsumigdlo uníngatigkuminãtdlune; kisiáne agsorúgdlogo nokitdlugo iluarsisariakarpok. napissôrtok itdlerme natermilũnit inekásavok, niune isuisimatigdlugit, ikorfalerdlugit akisinik -sugsassok ivigkanik ímíkanik- ánorãminernigdlũnit, ãma akornat kivfiardlugo; úpatã nimekásavok keragtarkutekardlunilo okautigissavtut. niune isuisimatingnernik kímíne ániarilersarmagit, ajúngilar nerumigtunik ikorfakartigdlugit. napinerata ingnardlernigssã pivdlugo, nime uvdlut tamaisa misiligtariakarpot, ãma inagssutãssarpok: nio nokigtardlugo uvdlut tamaisa, nãlivdlune nakorterkunago. —

niuinak sêrkup atã. napissok nalunãngilar, úpatimitdlo iluarsiuminarnervok. úpatitut ikorfakásavok, nimekardlune keragtarkutekardlunilo. —

niuminik úpatimivigdlũnit napissôraluartok ajorúnãrdlune angalalerkãrune ajãppiakásavok, saornup napinerigalua kingumut ingnardlerkunago.

najungassut tulimãt, sãningassut. napismagssusiat napisimãngíssusiatdlũnit ilãne nalunavigtarpok. kisiáne nalunaerkutãvok unainuk arkunardlune ánerissakarune sanerkamigut

sakíssamigutdlünít, nangítartumik ilungmut aner-
sâriardlune; ilâne navfat ingmínut tagiúnerat
tusarssâssarpok, ánerartok ajapersimavdlugo
inua kuersorteriardlugo; kakutigutdlünít napissup
nalâ iterssisimassarpok. napissup nalâ assag-
savok nipaitdinartumik, taratsumigdlünít -imar-
mik-, kingornagutdlo sakiai kâjagdlagdlugit
nimigsagput ánorâminermik siligtumik, suka-
ngassúngordlugo, anerterinerup sakíssat aulag-
dlugit navfak ingnardlersarpagdlârkunago.

kutuk napípat talek ákekutekartigsavok,
agssarkordlo timimut aulajangigsavok -sôrdlo
agssarkok napissaringat- napissôrtok katsorsar-
niardlune nalanermik sivisúmik, ilâne tunumi-
gut angmartôrtarpok. táuko angmarnerit assag-
sagput uvdlut tamaisa, nitdlarsáumik (nr. 31,
Blyvand), únersiúmigdlünít (nr. 3, Brandsalve),
mátusertardlugit; âma imermik nitdlertumik
assagtagsagput.

nagguat pigdlugtut.

inuk anânekardlune, ordluvdlunilünít, nag-
guâ pigdlugtarpok, ilâne pigdluvigdlune, akuli-
kíormigdle pigdlorkajáinardlune, nagguak áner-
nalerdlune putdlagdlunilo. nagguak pigdlugtok
erninak iluarsissariakarpok, sugsassok inua
ániardlune pinâkaluartok sokutigínago, nagguak
iluarsinekángímersorune iluarsinigssâ -iverting-
nigssâ- ánernarpatdlâgsangmat, ajornarsivig-
dlunilünít, tauvalo inuk arkunarnikúngordlune.
nagguak pigdlugtok iluarsissariakarpok: iouþ

kulâgut tiguvdlugo, âma avdlap atâgut, tamar-
mik agsut nukigsavaît -avat isuisimatitdlugo-;
taima pinekarune nagguak kingumut ivertísavok.
inuata ániarigaluarâ kissingnane nokigtariakar-
pok agsorútdlugo. nagguak pigdlúsímaavlune
ánernangârtok, kingumut iverteriarângame tá-
ssángáinak ánernarnera migdlissaraok. — pig-
dlungnera iluarsiguvtigo, nagguak ilissivigigsa-
varput, ánorâminermik nipaitdlinartumik (nr. 19)
masagtigkamik, kingornalo nukigssordluarnek
ajorpat tanítagsavok tarnúmik. —

pigdlorkajáinarnerit -nagguak ánersinar-
dlugo- pássútariakarput sêrkuarnertut. -arku-
naissarnerit atuariarsigit -.

kúpernek.

táuna nápaut nunavtíne perdlússarpok kav-
sêriardlune, nungugdlune inuit amerdlasôrssuit
tokugtardlugit. Hans Egede kalâtdlit nunânut
pisimalerkârmát inuit, nûp erkânit autdlarner-
dlutik kúpernermik tokorarsímáput 2000tit siv-
nerdlugit -tássa inuit tamákingajagdlutik.- ki-
ngornagut âma kavsinik sinerigssap ilâne kú-
pertokartarsímavok, inuit amerdlasôrssuit toku-
ssardlutik. — âma kavdlunât nunâne túsinter-
pagssuit tokussarsímáput tamatumínga nápáumik,
mássa kavdlunât katsorsautigssakarnerugaluar-
dlutik kalâtdlinit. -ilâne Londonime kúperner-
mik tokusímáput inuit 100,000tit-. tamána
nápaut navianarpatdlâkingmat kangale kavdlunât
naligssarsioriaramíko nássârisímavât, kúpilínek

-kaportínek Vaccination -, tássa inuk kúpinik navianángitsunik naussôrtigdlugo, tamákunínga kúpekarsimagune kúpinik navianartunik tunigdlagâgsángímat, tunigdlagâgaluarunilûnît ajorúnâgsangmat, mássale kúpílernekángitsut -kapornekángitsut- kúpernívingmik tunigdlagnekarângamik tamangajangmik tokussartut; sujornâk -1852me- ausiâp erkâne kúpernermik tokusimagput 70sit tikingajagdlugit, tássâsît kúpilersimassûgunik ajugsángíkaluartut; taimane kúpilersimángitsut tunigdlagâssarangamik tokumut ingerdláinartarsimáput, inuitdle ilait kúpilersimassut tunigdlagâgaluardlutik ajorúnârsimáput, âma avdlat kúpiligkat tunigdlagâsimángitdlat. — taimáitumik kúpiligkat kisimik nakornerussarmata kúpernek nagdliugtídlugo, kavdlunât perkussigaluarput, sínérigssap inue tamarmik kúpilersimassûsassut, taima iliorsimagunik tássângáieak kúpernek tikiugkaluarpat ajortokardluagsángímat. — kúpilíssarput inûp kúpiligkap marnera avdlamut nûtdlugo, sôrdlo tunigdlagtídlugo, táunalo âma ajúngitsumik naussôrpat, marnera avdlamut atordlugo. — kúpiligak naussôrpat, marnera píarsínâgsavor -inungmut avdlamut atorsínâgsavor -, uvdlut arfinék pingasut kíngmûgpata, -kaportínerata kíngorna- kúpilíssarput, kapûtingûp nûa marnermut misoriarsínardlugo kaportigtugssap agssarkua kapilârtardlugo kavsinik, -amia pututsiartardlugo-; aunârpátdlârtut naussôrdluarne ajorput. — sôruna naussûngitsut kíngumut kaporkigtariakarput, âma ajornartokartíngnago pitsaugaluarpor, naussôrsimassûgaluartok, kaportínerata kíngorna ukiut kulit kíngmûgtarangata kapor-

terkigtarune, kúpilernerigalua kanganisángorpat-
dlârune kimêrutigsasoralugo. — kúpernek aut-
dlarnilerângame naussarput tinupassúnguit mar-
nigdliit, naulerkârdlutik ímíkôrtut, erkait aug-
patdlardlune, kisiáne naorugtordlutik katdlili-
ortartut ilivitsukâmik -amerdlasivdlutik akung-
nêrugtarângamik -. kúpilersigdlune naussut
ássigait.

kúpinik naussôrtok malugigune pa-
sitsagkunilünît taimáitússut, ernânak katsorsag-
savor imáinak:

timâ tamât assagsavor nipaitdlinartumik
(nr. 19, Sedativvand), kingornagutdlo tanitdlugo
tamât, púniussamik kamferilingmik (nr. 34,
Kamfersalve) ûliamigdlünît kamferilingmik
(nr. 35, Kamferolie); íngavfia -okorutai-,
nagkalagterfigigsavor kamferimik aserortersima-
ssumik (nr. 33, Kamferpulver); uvdlut tamaisa
pingasoriardlune ísissagsavor kamferimik, êrtat
agtigissumik, imermik úserutilingmik
(nr. 20, Tjærevand), imermik ilarkitamik,
iggisersardlugo; — ilâne assagtagsavor tarnú-
mik kaumassumik (nr. 36, Kamferspiritus),
tipigigsáumigdlünît; mitdluartarigssamik kamfe-
rimik ímíkamik (nr. 33, Kamfercigar) kímia-
gakáinagsavor, -mêrágpat kamferiminek angisôk
nâmagtigtardlugo-; uvdlut sisamat avdlortar-
dlugit ísissagsavor aloëmik (nr. 26, Aloe),
êrtat sisamat angerkatáinik, imalünît ûliamik
anarsáumik (nr. 24, amerikansk Olie), alug-
ssaut ímerdlugo. kúpersup atugai tamaisa -ilut-
dlianut agdlât- tanigsagput púniussamik kam-
ferilingmik (nr. 34, Kamfersalve), ûliamigdlünît
kamferilingmik (nr. 35, Kamferolie); kinarpa-

kartigsavok, púniussamik kamferilingmik tanilársimassumik, ãma árkatekartĩnagsavok, iluisigut púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve) tanitanik. — ajúngitsumik nerissakagsavok. pássúnekarnane tinupasorpagssuakalersok takuguvtigo, timâ tamât assagsavarput imermik úserutilingmik kíssalártumik, (nr. 20), kingornagutdlo tinupassue máuserdlugit púniussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersalve).

kúpersumik pássugsissut tamarmik atortuínartariakarput, mitdluartarigssamik ímíkamik (nr. 33, Kamfercigar), kamferimigdlo ísissardlutik uvdlut tamaisa, ãma ajúngíkalarpok assagtarunik nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand). sôruna kúpertokalersitdlugo, kúpiligkatkaportigsimassut pássugsissússariakarput, tamáko tunigdlagaunigssait navianángímat. nunakarívtíne kúpersokalersitdlugo nunamut avdlamut kimássariakángilagut, perdluk tunigdlangnartok násardlugo, inuit avdlat tikísagavtigít tunigdlagdlugit, nangminek ánangnata, asule tokussugssat amerdlisângnagsagavtigít. —

issilungnek.

kaumavagdlártok kakorpagdlártordlo issigissarĩnardlugit íngiasungnermik, issit kuerssait augpagdlartarput, íngianarsivdlunilo káumassok sâriardlugo, taimailissaringata okartarâvut: inuk igdlugpok. — igdlugtup niakune assagsavâ imermik nitdlertumik, nujanilo torssugpata kigssartariakásavok; ãma issine assagsavai imermik.

sôruna igdlugtitdlune uníngassariakarpok, kau-
massumutdlo issine mianerssùtdlugit. — igdlu-
jángínerussaruput angalassartut issaruakardlutik,
tungujortunik korsungnigdlünit igalàlingnik;
tamákunínga píssakángíkáine issaruariner ajor-
nángilar atungagssamíner, kajaminerdlünit, issit
nalait mikissúnguanik angmatigdlugit, imalünit
avangnâmiut atortagaisut, kíssuk sanavdlugo
issaruualiaralugo, issigivfílerdlugo amítsúnguanik
-tássa kerkagut kúpalâkartitdlugo-; tamáko ilu-
amik sanasimassarangamik pitsauvigtarput, sôr-
dlo kavdlunât issaruait igdlungnavékkutit. —

silame anêrdlune, issit suersumítíngnèrmik
igdlúngíkaluardlutik ánerنالersarput, kuerssait
augpagdlardlutik. issit taimailissut assagtag-
sagput ilorkútardlugit issigígsáumik augpalug-
tumik (nr. 53, kajortumik, rødt eller gult
Øienvand) imermigdlünit nitdlertumik; sivisu-
nâlerpata ajorúaârnatik pitsauneruvok siutip
tunua niuigagssuarnik nusûserdlugo (nr. 52,
Spanskflueplaster), âma issip sinâ milogtigdlu-
go kugdlugigssanut pingasunut. — issilugtok
torssuvatdlârtunik nujakagsángilar, kíssarpag-
dlârtumigdlo nasakásángilar, kisiánile niakune
assagtáinagsavâ imermik nitdlertumik. —

issit kakortumik kalíggpílersut assagta-
riakarpud ilorkútardlugit issigígsáumik, tórnr-
ssûp ujarâta avgorneranik (Hovedsteens-øien-
vand), uvdlut tamaisa pingasoriartardlune. —

tórnrssûp ujarâ êrtatut agtigíssok avgor-
tigdlugo imermut nitdlertumut, puiássángûp
imânut, — puiássánguardlo pápiaramik ker-
nalugtumik pôkarfínagsavok, târtumutdlo ili-
ssagsavok.

issip sinâ amêrsimassok tanítagsavok pú-
 niussamik kamferilingmik (nr. 34, Kamfersal-
 ve), sugsassok kasitdlersaraluartok sokutigina-
 go, imalûnît issigigsáumik augpalugtumik tar-
 nútariġssamik (nr. 52, rød Øiensalve); kisiáne
 táuna kingugdlek uvdlut kavsit atoraluardlugo,
 tanítagak aulagsángigpat sorârutĩnartariakarpok,
 iláne sivišûmik atordlugo pularugtarmat, tauva-
 lo tanítagak mamiuitsúngordlune, sujugdlerdle
 taissak -púniussak kamferilik- navianartokángi-
 vigpok. —

káiname nangiartarneġ.

káiname nangiartalersut amerdlanerit aut-
 dlarniutekartarput kavfisornermik kimigtôrssuar-
 mik. taimáitumik nangiartalersut kavfikimik so-
 rârugssissariakarpup; niarkutik assagtuínagsavait
 nipaitdlinartumik, (nr. 19), taratsumigdlûnît
 (nr. 23, imarmik), torssuvagdlârtunigdlo nuja-
 kásángitdlat. inuit nangiarneġ ajortûgaluit ki-
 migtuvagdlângitsumik kavfisortariakaraluarput,
 nangiartartúngorkunatik. —

pivdlerorneġ silángajârnerdlo.

silángajârtok pivdlerortordlûnît pássutigsa-
 varput kajagssútdlugo, sâmassumigdlo kisiáne
 okalugfigissagsavarput, piúngitsunigdlo okalug-
 kaluarpat agssortugsángilarput navêrniagsángi-

larputdlo. sianíngitsok agssortornetardlune putujartuínartarpoк. inuit ilait isumakartarput ugperniutinik okalugfigalugo pivdlerortok silagtugsasoralugo, kisiánile taima sianíngitsok okáuniardlugo pâsisimajúnâgainik iloángilar, asule putusautigĩnagsangmagit. pivdlerortok pássúkuvtigo ersigigsángilarput, âma ersigissaunertik misigeriarângamíko nangíkiartortarmata; kisiáne ersigissutut íngíkaluardlugo perkússutai tamaisa sapíngisavut nálagtagsavavut. navérniartarnago ániartingnagulo pârigsavarput, ingminut avdlalūnīt arkunarkunago, autdlarkunagulo. piúngitsumik okalugkaluardlune pikigtorssūngípat kilerssornago pitsauneruvok; pikigtorssūpatdle kilerssordlugo pissariakarpoк, kisiáne ánernángitsumik kilernángitsumigdlo. asimiut pivdlerortokalerângamik ernīnak kavdlunâkarfingmut âgtagsavât. — katsorsarniagsavok imáinak: niakua assagtuínagsavok nipaitdlinartumik (nr. 19, Sedativvand), âma ánorâmernit tamatumínga masagtigkat nimiliugtardlugit kungasianut pavfínutdlo, akulikitsumigdlo uvfartagsavok nipaitdlinartulingmut (nr. 30, Sedativbade) ikissardlugo; uvdlut avdlortardlugit ísisigtagsavok aloëmik (nr. 25, Aloe) êrtat pingasut angekatáinik, úliamigdlūnīt anarsáumik (nr. 24, americansk Olie); únuit tamaisa ísisigtagsavok kamferimik (nr. 33), êrtat mardluk angekatáinik.

nakorsautit atornigssait pivdlugit.

ukunane okautigissat nakorsautit amerdla-
 sùnìk navianartortakángitdlat, kisiáne uko ínek
 navianartüput: lôrnârssup ujarâ, (Helvedstecn)
 nitdlarsaut -Blyvand- niiviugagssuit nusûtât
 (Spanskflueplaster) issigigsaut augpalugtok tar-
 nutĩnariak -rød Øiensalve-, issigigsautdlo ka-
 jortok (augpalugtok, gult eller rødt Øienvand).
 táukunínga tatdlimanit navianángínerugaluardlu-
 tik íssariakángitsüput, timip kânuínak atortaria-
 liuvdlutik: misugtautit ujaragtagssait (Alun)
 úserutip mángertup nusûtâ -Begplaster- nusût
 kajortok -Gummiplaster- tarnut kakorsautilik
 (Sæbespiritus) tarnut kinertok (Opodeldoc)
 tarnut iterornitsok -tyk Kamferolie-; äma av-
 dlat táingisavka kavsit íssariakángitsûgaluarput,
 kisiáne ígaluaráine navianarnatik. íssarigssanit
 navianarneruvok, kusertitagssak sêrnuartok (sure
 Draaber), kisiáne imermik angisûmik ilavdlugo
 imertariakarame; kisiimítitdlugo imeraluaráine
 iggiak úgsínâvâ. — ukunínga atuartugssat tá-
 markunagit perkuvavka: kisiáne okautsivka på-
 sivdluartarigunikit nakorsautit atorkuvdlugit,
 äma íssarkuvdlugit inagssutigíngisavka íssángor-
 dlugit atugsángitdlat, íssartagarerukussavkalo
 kisiáne íssagsagput angíssusiat taissara erkor-
 dluínardlugo. taimailiorunik nakorsautit navi-
 anartúngordlugit atorsínâgsángilait. sôruna
 nakorsautit sorujokángitsunik sánavekardlutigdlo

pôkagsáput. — inuit nakorsautinik pissarigu-
nik, pûe -puiássánguit ermusiussánguitdlo- ta.
maisa kingumut katsorsàssumut niuvertumut.
dlûnît túniugtagsavait. —

nakorsautit ukunane okautigissat,
sananerilo.

nr. 1, mátut kernertok (engelsk Hef-
teplaster), atortarpok -masagtilàriardlugo-, ki-
lernernut nutânut, amît ilángarsimángitsarânga-
ta. taima ítumik mátúmik nípuqtartumik sa-
nanik ajornángilak, nipínekut (Liim) augtitdlu-
go kíssartume, silakángitsumik -pekarâine- akuv-
dlugo, kinertûtigdlugo ánorâminermut tagiug-
dlugo. —

nr. 2, másaut (lægende Salve) atortar-
pok angmassunut mátutigalugo, ánorâminermut
sáutúnguángordlugo tagiutdlugo. sanassarpok:
Vox úgtût atausek augtísingnardlugo akuvdlugo
ûliamik -orssuvdlûnît nutâp sujalineranik- úg-
tût mardluk. — âma angmassunut pitsauvigpok
orssok nutâk, kigaitsúnguamik igiartortigdlugo
sujalivdlugo, ánorâminek orssoriardlugo, tama-
tumínga mátusiugtardlugo, imalûnît orssok ki-
liordlugo mátutigalugo. —

nr. 5, ùnersiut (Brandsalve) sanassar-
pok: ùlia paniassok (Linolie), imalùnît orssup
sujalinera angekatânik akuvdlugo imermik mar-
ralingmik (Kalkvand), aulagdlugit. mâtusiug-
tagsavok ânorâminerk tássunga -ùnersiúmut-
misoriardlugo, angmassumut ilissardlugo. avdla-
mik ilissigsavdlune pīsagáine panerdlune nípu-
simassok, masagterkârdlugo pissariakarpok. táu-
na taissara imek marralik (Kalkvand) sanassar-
pok: marrak kakortok (Kalk) avgortigdlugo
imermut, kingornagutdlo sanekarnigssâ pivdlugo
ânorâminíkut nákartigdlugo -kordlortigdlugo-.

nr. 4, agigssanut imigsaut (nipigig-
saut, Harpix) aserorterdlugo atortarpok náka-
lagterutigalugo, kilernernut nutânut aunârúnâr-
kuvdlugit.

nr. 5, âmaiuitsok (Fyrsvamp) âma kiler-
nernut aunârtunut augtunutdlo atortarpok. —

nr. 6, kinersautigssak (Gummi ara-
bicum) kilernernut aunârtunut nákalagterutau-
ssarpok, augtunutdlo sunôrsigitigdlugo pitsau-
vok.

nr. 7, kinersaut tingmigtunut (Slim-
mixtur) sanassarpok:

kinersautigssak Lod 1 aulaterugdlugo imer-
mut kīssalârtumut Lod 2 -alugssautit mardluk
imáinut-, niggututdlo ilípat imermik kīssartumik
ilarkigsavok, alugssautit arfiner pingasut imái-

nik.— kinersaut imertariakarpok uvdlok atausek pingasoriardlune, alugssaut ímertardlugo.

nr. 8, iparagssiak (Bomuld.)

nr. 9, kapugdlo (Gjær) atortarput ûner-
nut nutânut.

nr. 10, kuludio (Colodium) ûner-
nutânut atortarpok, tarnutigalugo, âma puinut
tarnutaussarpok; kisiâne puinut tarnutigigsa-
gâine pitsauneruvok akuvdlugo ima: kuludio
(Colodium) Lod 10, ûlia anarsaut americansk
Olie Lod kerka. —

nr. 11, úserutip mángertup nusûtâ
(Begplaster) sanasarpok:

úserut mángertok, ûgtût atausek, augtig-
dlugo, augpatdlo akuvdlugo ûliamik ernáumig-
dlünît, alugssaut angisòk arfinileriardlugo.
amermut ánorâminermutdlo savingmik tagiut-
dlugo atortagsavok.

nr. 12, nusût kajortok (Gummipla-
ster) atortarpok ajússanut mikissunut, âma ang-
massunut marnilingnut mátutigalugo ajúngíníok
-tagiutdlugo amermut ánorâminermutdlünît saú-
túnguángordlugo. —

nr. 13, sârugdlît tinguisa iginerat
(Torskelevertran) sanassarpok:

sârugdlît tingue sujaliudlugit, imalünît su-
jalínagit igitinardlugit, pûgútamut ikivdlugit,
sekinnermut sarkarsimatigdlugit, aussame kiagtit-

dlugo; igitsinagak sujalisimángitsok pitsauncru-
vok, kaumassûvdlunilo. — úliagssarángikáine
úliatut atornek ajornángilak. imigarissarpait
alugssaut ímersardlugo. —

nr. 14, suaussat ivsingigagssat
(kordlortitagssat, Havregryn) kinertúngordlugit
kíssagtautâssarput, iláne siaruarnartunik akuv-
dlugit; ánorâminermik kinertut pôrdlugit kí-
ssagtagagssamut ilissagsagput. âma atortarpait
ivfiagssat kinertúngordlugit.

nr. 15, siaruarnartut (fordelende
Urter) kíssagtautinut akússarput, âma atortarput
kisimítigdlugit, ánorâminermik pôrdlugit (Kryd-
derpose).

nr. 16, kordlortitak (Havresup-
pe), tássa suaussat ivsingigagssat kajuat, sa-
nassarpok:

tamáko suaussat ivsingigagssat úgsínardlu-
git, tangít -suaussartait- pêrdlugit kajuínángor-
tigdlugo; kordlortitsivekángikáine avdlamik,
ajornángilak ánorâminíkut sorujuitsúkut kor-
dlortigdlugo. — tinupassunut atortarpok akuv-
dlugo nitdlarsáumik (Blyvand): kordlortitak tí-
torlít mardluk, nitdlarsaut títorfik atausek, au-
laterugdlugit. — nitdlarsáumik akussak ínek
navianarpok.

nr. 17, misugtautit ujaragtagssait
(Alun) atortarpok aserorterdlugo kilernernut
aunártunut nákalagterutigalugo, âma taimaisiv-
dlugo pitsauvok angmassunut pisorkanut, níkait

anigdlagsimassarangata ; augtunut atortarpok sunõrsigalugo, imalũnît imermut avgortigdlugo najortardlugo. —

nr. 18, tõrnârssûp ujarâ (Hovedsteen) atortarpok angmassunut pisorakanut, nekait anigdlagsimassarangata, neke kavtunerussok tanilårtardlugo, atugsagâine pitsauneruvok pâpiaramik tiguvdlorkuserdluoc, imalũnît sulunguamut kâputdlugo, agssat kernerterkunagit ; tor-kortagsavok pôrdlugo, mêmkanutdlo tigunavêrsitdlugo, înek navianakingmat.

nr. 19, nipaitdlinartok (Sedativvand) sanassarpok : iterornitsox (Salmiakspiritus), alugssautit pingasut imait, tarnut kaumassok (Kamferspiritus) alugssaut atausek, tarajok imak puiâssap angisûp imâ. iterornitsox tarnutdlo kaumassok akugigsigdlugit aulagsînardlugit, taratsumut -imarmut, puiâssap imânut- kuisagput, puiâssardlo simigdlugo aulagsavok. nipaitdlinartok nungugdlugo tor-kortarissariakarpok ajungitsumik simigsimavdlugo, kimêruterkunago. atugsagâine aulagtariakarpok. atortarpok assautigalugo -tarnutigalugo- imalũnît, ânorâminex angisõk pertersimassok tamatumînga agsut masagterdlugo, atorligssamut ilissardlugo. kisiâne nitdlertûtigdlugo atortagsavok -kissangnago- niarkumut masagterutigigsagâine iss t mianerssûtariakâsagput, ilorkuterkunagit. —

nr. 20, imex úserutilik (Tjærevand) sanassarpok : úserut (Tjære) Lod kerka ûtdlugo imermut, puiâssap angisûp imânut, kalagpat

ánorâminíkut kordlortigdlugo. assautàssarpok kíssalártûtigdlugo. úserutisúnitsumik imigakar-tarput úserúmik tîtorfiup ilua tanilârdlugo, táuna tîtorfik imigsavdlune ermuserissardlugo.

nr. 21, imek salpeterik (Salpeter-vand) sanassarpok: salpetere, alugssautêrak kiterkutdlugo, imek alugssaut angisôk arfinek pingasoriardlugo. — imertagsavok alugssaut imertardlugo.

nr. 22, nitdlâgdlât (kjølende Pulver) atortagsagput, alugssautêrkap imâ imínguamut aulagdlugo. sanassarput: kremortartari Lod 6, salpetere, Lod 1, sugko karortok aserortersimassok Lod 1. sivilisúmik aulaterdlugit -agiardlugit- akugígdluarkuvdlugit. —

nr. 23, tarajok (imek, Saltvand) âma katsorsautâvok. atorfigssai taissarêrpavka ná-pautit okalúserineráne. —

nr. 24, anarsaut ûlia (americansk Olie) inersimassunut atortarpok alugssaut angisôk ímerdlugo, mêrkanutdle alugssautêrak ímerdlugo. —

nr. 25, aloë (Aloe) anarnartûvok. atortariakarpok tamuanago, imermik iggiserdlugo, imalûnît nerissagssamik tamuariardlune, táussumínga pôrdlugo ívdlugo; taimaisivdlugo sungarnínera malungnardluarne ajorpok. — iluitsok angisûgpat avigtardlugo pitsauberuvok, aving-

nere értatut aglitigdiglugit. avingnere kavsi-
ngordlugit íssariakarput. —

nr. 26, anarssautit tarajússat (En-
gelsk Salt) atortarpait tássángáinak anardlutik
ilutik saligkumassarangamíkit. alugssaut angi-
sók kavnigdlugo tarajússanik, imermut kíssa-
lártumut -títorfiup imánut- avgortigdiglugit imer-
tariakarput. —

nr. 27, nârigsaut (Rhabarberdraaber)
imertariakarpor: alugssautêrak kiterkutdlugo,
imalünít kusertitdlugo 35nik 40nigdlünít -imí-
nguamik akúvdlugo. —

nr. 28, mêrkat anarsautait (Børne-
pulver) nâlungiarssungnut mêrkanutdlo mikissu-
nut atortarput, nalingínak iluâtdlioriarângata,
alugssautêrkap imâ imínguamut aulagdlugo.

nr. 29, anarsaut tigssalugtariak
akòrtarpor: taratsut alugssautip imai, imek kí-
ssalártok kordlortitardlünít- títorfiup imâ, or-
ssok -sujalinek, ernaut, alugssaut pingasoriar-
dlugo. taima akòrsimassumik pigaluardlugo
inuk anángínarpat imáinak akúgkamik písavok:

kordlortítak errotorfiup imâ,
taratsut alugssautip imai,
orssok -sujalinek, ernautdlünít- alugssaut
mardloriardlugo, aloë avingnúnguit értat ange-
katak mardluk, ùlia anarsaut alugssaut atausek.
tigssalugtautip isua mangúsavdlugo orssulárta-
riakarpor. —

nr. 30, uvfarfik nipaitdlinartulik (Sedativbad). inersimassut uvfarfigssât sanassarpok: uvfarfigmut angisûmut imek kátâvat pingasut imât kuisinardlugo, ilagsavok iterornitsumik (Salmiakspiritus), tarnúmik kaumassumik akussamik, tîtorfiap angisûp imânik, taratsunigdlo ûgtût (porte) mardluk; kingornagut uvfarfik imermik ímerkigsavok nãmagtitdlugo, imâlo aulatigsavok saviminermik âmârtumik. mêrkat uvfarfigssât akûgsavok: iterornitsumik, tarnúmik kaumassumik akussak, alugssaut sisamariardlugo, taratsunik portip kerkata kerka (qvar-te). —

uvfarfît kíssarssusekásagput inuit uvfartugssat nãmagissáinik, kisiáne agssâp tunuata, ulugssavdlûnît ûnaríngisâtut. — uvfarfît nipaitdlinartutdlit pitsauvigput pivdlerortunut, avatinut tumarsimassunut, rigterissartunut, nugkili-sigtissunut, iluángitsunigdlo tigdlekalersunut. uvfartok uvfarfigme ikisimasínardlune kakigune timine tamât tanísavâ púniussamik kamferilingmik (Kamfersalve), tanítarêrunilo atugkersugsavok. —

nr. 31, nitdlarsaut (Blyvand) sanassarpok:

Blysukker, alugssautêrak kavnigdlugo, imek, puiássap angisûp imâ; aulatigsavok. atortarpok ánorâminék tássunga misoriardlugo atorfigssânut ilissardlugo. paneriartok masagterkigtardlugo. — ínek navi-anarpok.

nr. 32, niviugagssuit nusûtait (Spanskflueplaster) atortarpok amermut ánorâ-minermutdlünît tagiutdlugo.

nr. 33, kamfere (Kamfer) tássa ukunane inagssutaunerussut nakorsautit ilait, amerdla-sôrssuarnik atorfigssakarmat navianartúnane. kanok agtigissúngordlugo atugsassok taissarêrpara atorfigssaisa okalûserineráne. — aserorterdlugo sunôrsigissarpât, kisiáne aserorteruminaitsokaok; taimáitumik kamferimik sekumivigsimassumik piomagáine pitsauneruvok, tarnut kaumassok pûgútamut kueriardlugo imermik akuvdlugo, tauva tarnut tísúsavok, akugigalua kamfere kisinîlerdlune aserkorigsûvdlunilo. — kamfere torkortagsavok úsigsumik pûlerdlugo, mânĩnak íkaluarune ernĩnak kimêrutigsangmat.

mitdluartariak kamferimik ímigak (Kamfercigar) imáisavok: sulúnguak igdlútut angmassok, kamferiminínguanik ímerdlugo anigdlajángitsúngordlugit, kisiáne sutdlua milivingnago, ãma okúmiarfigssap tungâta pâ tikigdlugo ímigsángilak, kamfere nuangmik isugútar-kunago. uvdlok nâvdlugo mitdluartariak atoráne, akaguane uvdlakut avdlanik ímertariakarpok. —

nr. 34, púniussak kamferilik (Kamfersalve) sanassarpok:

túnok Lod 8, orssup sujalinera (iginek) Lod 4, kamfere aserortersimassok Lod 4. — sujugdlermik túnok augtísínardlugo, augdluarpat sujalinermik ilagsavok, aulateriardlugulo

kamfere kigaitsúnguamik nákalagterdlugo aku-
liutigsavok; aulagtuínardlugo misigiguvtigo kam-
fere avguvigsov, igak kitdlunit pígsavarput, tá-
ssalo augtítak nitdlurune inigsavok púniussak
kamferilik. — púniussak kamferilik atortarpok
tarnutigalugo nipaitdlinartumik assagsínardlune
tamatumínga tanítariakarpok, katiggat kujagdlo
agsut tanitdlugit sakigssatdle ímánguak tanilár-
dlugit. mátutigigsagáine pissariakarpok imái-
nak: angmassok saligdlugulo assagsínardlugo
matugsavok kamferimik aserortersimassumik,
kamferivdlo kánut iligsavok ánorâminik, ivssu-
sûmik tanísimassok púniussamik kamferilingmik;
ãma mátutip kâgut avdlamik ánorâminermik
pertersimassumik matussariakarpok, nimerdlu-
gulo nákarnevêrsitdlugo. — púniussak kamfe-
rilik sanagsagaluardlugo túnugssakángikáine,
kisiáne pûlukip orssua nutâk tarajokángitsok
pigalugo, táuna atortariakásavok. (pûlukip or-
ssua igínermik akussariakángilak. —

nr. 35, ûlia kamferilik (Kamferolie)
sanassarpok: ûlia paniuitsok (Bomolie) puiâ-
ssap angisûp imâ, kamfere aserortersimassok
Lod 6. aulagtardlugo erninak kamfere ûliamut
avgugsavok. púniussak kamferilik pigíngikái-
ne, ûlia kamferilik tarnutiginek ajornángilak.
sôruna ûlia avdla, sârugdlít tinguisa igínerat,
orssordlúnit. — kamferimik pekángikáine ator-
nek ajornángilak: Terpentínlíe alugssautêrkap
imâ akuliutdlugo orssumut (sujalínermut) por-
tip atautsip imânut. —

nr. 36, tarnut kaumassok (Kamfer-

spiritus) sananek ajornángilak: silakángitsumut (kaujagdlangmut) puiássap imánut ilissivdlune kamferimik angingajagtumik (Lod atausek); uvdlok nâvdlogo kamfere silakángitsume íkune, tarnut kaumassok inigsavok (kamfere nâmagtumik avgugssavok), ilâ avgersimángitsok pígnartariakásavok. — tarnut kaumassok imertariakarpok kisiáne imermik akuvdlugo (tarnutip angíssusia tatdimariardlugo kuleriardlugulünit imermik). —

nr. 37, tarnut kakorísautilik (Sæbespiritus).

nr. 38, tarnut kinertok (Opodeldoc)

nr. 39, tarnutdlo iterornitsok (tyk Kamferolie) atortarput tarnutigalugit núkilisitsissunut, kitserissunut, arkunáissarnernut avdlandtlo ánernartunut, kisiáne tarnutitut kaumassutut ilivdlugit imigarinek ajornakaut. —

tarnut iterornitsok (tyk Kamferolie) sanassarpok: úlia paniuitsok (Bomolie) puiássap kerka, akuvdlugo kamferimik aserortersimassumik, alugssautérkap imánik, puiássak aulagtarldlugo kamfere avgorpat, ilagsavok iterornitsumik (Salmiakspiritus), alugssaut márdloriardlugo. —

nr. 40, kusertitagssak kamferilik (Kamferdraaber) sanassarpok: Hoffmansdraaber Lod 6, kamfere Lod atausek. — inersimassut imertagsavât kuseriartítardlu-

go iminguamut 25nik, inersimángitsunutdle 10nik, 15nik, 20nigdlünît. —

nr. 41, kusertitagssak sêrnartok (sure Draaber) kimigtuvagdlâkingmat kisiáne atortariakarpok imermik angisûmik akuvdlugo. imek nitdlertok, errortorfiup imâ akúsavok kuseriarnernik 15nik 20nigdlünît; táuna imek sêrnartúngortok agsissup imertardlugo nungúsavâ nalunaerkútap akungnera atausek nâjartortitdlugo. —

nr. 42, kusertitagssak sâkiagigssaut (Brystdraaber) imertariakarpok alugssautêrak ímerdlugo. —

nr. 43, sêrnartok (Eddike), imermik akuvdlugo assautaussarpok kilernernút aunârtunut, âma taimaisivdlugo agsissunut imigaritítarpât. —

nr. 44, kuersuersaut nuacersautilik (Salmiakmixtur) sanassarpok: imek, puiâssap angisûp imâ, akuvdlugo Salmiakimik Lod kerka, âma nuersáumik (Lakrits) Lod kerka. — imertagsavok alugssaut angisôk ímertardlugo, nalunaerkútap akungnere tamaisa, imalünît, naliagínak kuersuleriardlune. —

nr. 45, tît sakiagigssautit (Brystthe) imigalarugit sakigssanut pitsaokaut, imek, errortorfît pingasut imât tîlignavok itumak ímerdlugo. —

nr. 46, tít kiagúnartut (Hyldethee).
táukunínga ímek kalagtok títorfít pingasut imât
tíligsavok ítumak ímerdlugo. kimekarnerrussar-
pok kiagúnartok kalarêrsimassok imigsavdlugo
akuvdlugo kusertitagssamik kamferilingmik, ku-
seriartítardlugo títorfíup imânut, 20nik. —

nr. 47, tít sungarnitsut (Bitterthe)
ajuânartut augigsautigalugit imigarissarpait. —
ímek kalagtok, títorfít pingasut imât tíligsavok
ítumak ímerdlugo. —

nr. 48, meriarsaut (Brækmidler). me-
riarsautit ássigĩngitsut kavêrssûgput, kisiáne
ílaít navianartúngmata pissariakardluarnatigdlo
okalûserigsángilavka; (anarsautit ílo saligtarpât
navianángínermik). meriarsartariakartumik ta-
kugáine atornek ajornángílak, tupak (Tobak)
útdlugo ímermut, táunalo tupap kajua ímerdlu-
go. —

nr. 49, tarajutdlit ílissarígssat
(Salt-Omslag sanassarput: suaussat ívsingi-
gagssat, portíp kerkanut úgtornigdlit úsínardlu-
gít kíner túngordlugit akúgsagput: taratsunik
Lod 8, tarnúmik kaumassumik, alugssautêrak
ímerdlugo. — atorfigssamut ílissagsagput kí-
ssagtautítut. —

nr. 50, pût taratsunik aserortersíma-
ssunik panertunik ímigkat (Poser med knust
Kjøkkensalt), atortarput ílissardlugit uvínig-
mut, ermup íkíalerângago (Vattersot), sêrku-

mutdlo, imariâ agdlissarângat. — sôruna tarat-
sut ánorâminermik pôkásagput. —

nr. 51, kuřartâjautit (ormdrivende
Omslag) sanassarput: suaussat ivsingigagssat,
portip kerka, kinertúngordlugit ūsimassut akuv-
dlugit: taratsunik -itumak ímerdlugo-, tupârna-
nik (vild Timian) nalingínak, aloëmik aseror-
tersimassumik (Aloë, alugssautêrak ímerdlugo),
púniussamik kamferilingmik (Kamfersalve,
Lod 4), tamaisa ajúngitsumik akugîgsitdlugit. —
atugsagput ánorâminermik pôrdlugit -kíssag-
tautitut-, púisalo kât nipaitdlinartumik masag-
teriardlugo atorfigssamut iligsagput; avdlanik
kingorârtagsagput nalunaerkútap akuognere
mardluk avdlortardlugit. —

nr. 52, issigigsaut augpalugtok
tarnútariak (rød Øiensalve) atortarpok issit si-
nainut amêrsimassunut tarnutigalugo. uvdlut
kavsît atoraluardlugo amêrsimassok aulagsá-
ngigpat, sorârugtariakarpok, sivilsûmik atordlu-
go pularugtarmat, tanítagardlo mamiuitsúngor-
dlune. —

nr. 53, issigigsaut kajortok ilorkug-
tariak (rødt eller gult Øienvand) sanassarpok:
imek kalagsimassok alugssaut angisôk sisama-
riardlugo, Zinkvitriol, êrtat pingasut okimâka-
tait, Opiumsdraaber, kuseriartítardlugit 40nik. —

nr. 54, issigigsaut tôrnrârssûp uja-
râta avgornera (Hovedsteensøienvand) sana-
ssarpok: imek kalagsimassok nitdlertok, alug-

ssaut sisamariardlugo, tònârssûp ujarâ êrtatut
agtigissor. — táussuma issigigsautip pûa puiâ-
ssánguak kernertüngípat, pôkartigsavok pápia-
ramik kernalugtumik. atortagsavok isse ilor-
kúardlugo. —

nr. 55, kungutdlit (kungutdlussat,
Cochleare) skorubôrtunut pitsauvigput nerissa-
rititdlugit, ôkartínagit útdlugitdlünît. — âma
tamáko ardlait, sêrnat -kungutdlit, Syre-
ngíníput nerivdlugit.

kúkunerit:

kúp. 9, kulânit 10, fortelende imáisavok :
fordelende.

11, — 8, fordlende imái. fordelende.

— 26, atânit 5, nr. 29, imái. nr. 28.

— 41, — 9, nr. 51, imái. nr. 49.

